FORMOSA & ZUMBIEHL

BUCK DANNY

56

VOSTOK ANTWOORDT NIET MEER



DUPUIS

TEKENINGEN **GIL FORMOSA** SCENARIO **FRÉDÉRIC ZUMBIEHL**

BUCK DANNY

VOSTOK ANTWOORDT NIET MEER



INKLEURING Isabelle Drouaillet-Formosa

DUPUIS

Voor Sam Prétat, Patrice Sublemontier en Bernard Thouanel, onze drie geweldige documentalisten die opnieuw hebben bewezen hoe waardevol ze zijn met al hun kennis en technische documentatie. Ik wens ze dan ook nadrukkelijk te bedanken.
Voor Alex, die veel geduld heeft en ons altijd steunt. En voor zijn arendsblik. Erg veel dank!

Voor Isabelle, mijn lieve zachte echtgenote. Ik sta in bewondering voor je prachtige inkleuring.

Gil Formosa

De reeks 'Buck Danny' werd bedacht door Georges Troisfontaines,
Victor Hubinon en Jean-Michel Charlier.

EERSTE DRUK

Vertaling: BOOM!, Wingene
Lettering: Philippe Glogowski

D/2018/0089/149
ISBN: 978-90-314-3657-6

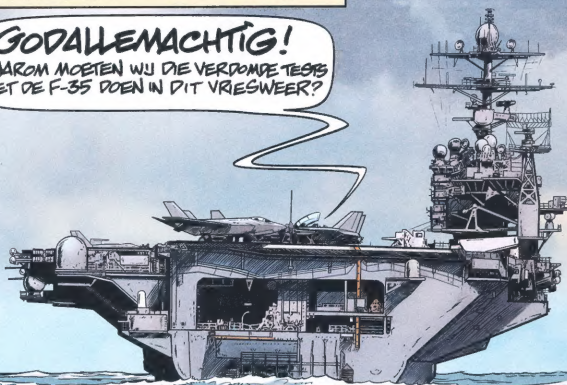
Gedrukt in de EU door Canale.
Gedrukt in oktober 2018.

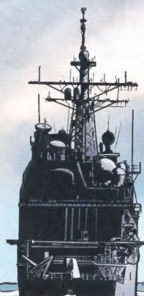
www.dupuis.com



DIE OCHTEND, TWEEHONDERD MIJL VAN DE ANTARCTISCHE KUST...







FORMOSA

BEKIJK HET POSITIEF: DAG, SCHIP! WE MOGEN WEER AAN LAND!

LAND, ZEG JE? SNEEUW EN IJS, JA. DE WITTE HEL!

HEE, HET IS OOK GEEN HONDENSLEE, HÈ!

ACH, JE KOMT VAN EEN COCKPIT MET AIRCO TERECHT OP 'N VERWARMDE POOLBASIS. EN... ONZE NAMEN STAAN ER AL OP. WE KUNNEN NIET MEER WEIGEREN.

HM. OVER ONHERBERGZAAM GEBIED VLIEGEN MET TOESTELLEN DIE MAAR ÉÉN REACTOR HEBBEN... STEL JE VOOR DAT ER IETS GEBEURT...

ZEG, WE HEBBEN ONS HELE LEVEN LANG NIKS ANDERS GEDAAN. WORD JE SOMS EEN BEETJE...

...BANG EN OUD? JIJ?

WAT?!! BANG? IK?

HOU TOCH OP MET KIBBELEN, JULLIE! KOM HIERVER MEE!

DUS: DE MARINES LENEN ONS DRIE VAN HUN F-35 B'S. DIE STIJGEN VERTICAAL OP. DE NAVY WIL DE TOESTELLEN TESTEN.

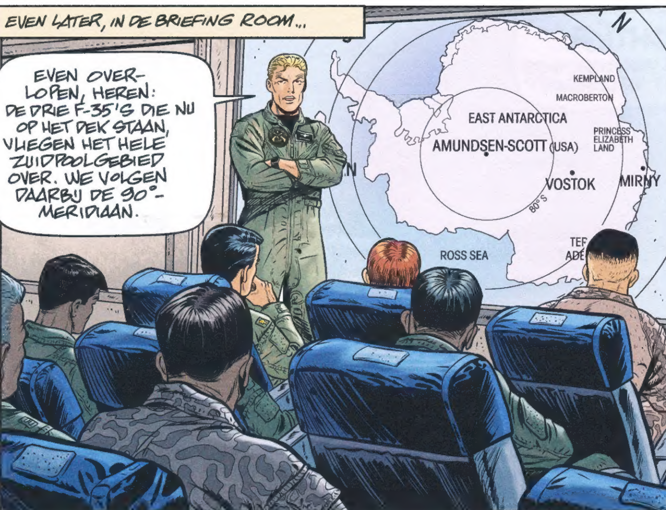
DIT IS DE EERSTE KEER DAT IK OP EEN AMERIKAANS VLIEGDEKSCHIP TOESTELLEN ZIE ZONDER LANDINGSHAAK.

MISSCHIEN OOK DE LAATSTE KEER. DEZE TOESTELLEN HEBBEN EEN DERDE MINDER BRANDSTOF AAN BOORD DAN DE NAVY-VERSIE. IK ZIE NIET GOED WAT WE HIERMEE MOETEN BEGINNEN.

GELIJK HEB JE, TUMB. JE NEEMT OF WAPENS MEE, OF BRANDSTOF. MAAR JE MOET KIEZEN! IN DE HOOP DAT WE KUNNEN OPSTIJGEN. ER ZIJN NOGAL WAT PROBLEMEN GEWEEST BIJ DE ONTWIKKELING...

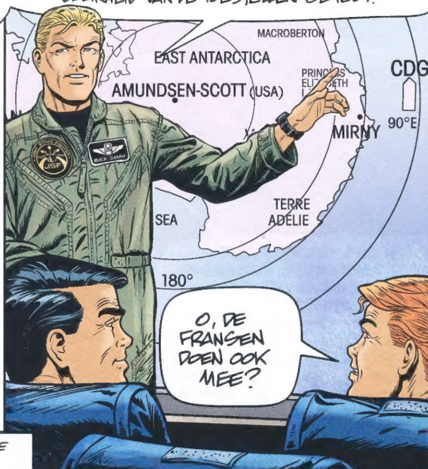
MISSCHIEN KOMEN WE DAN WEL TERUG MET EEN HONDENSLEE!

RUSTIG, JONGENS. NIEMAND VRAAGT ONZE MENING. WIJ DOEN GEWOON ONS WERK!

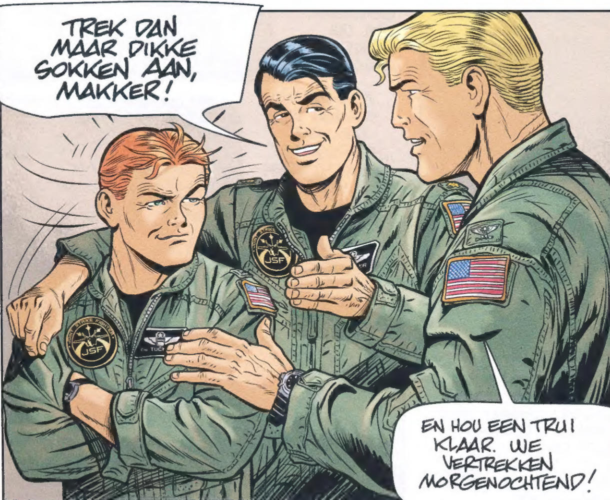

EVEN LATER, IN DE BRIEFING ROOM...
EVEN OVERLOPEN, HEREN: DE DRIE F-35'S DIE NU OP HET DEK STAAN, VLIEGEN HET HELE ZUIDPOOLGEBIED OVER. WE VOLGEN DAARBIJ DE 90°-MERIDIAAN.
EAST ANTARCTICA
AMUNDSEN-SCOTT (USA)
KEMPLAND
MACROBERTON
PRINCESS ELIZABETH LAND
VOSTOK
MIRNY
ROSS SEA
80° S

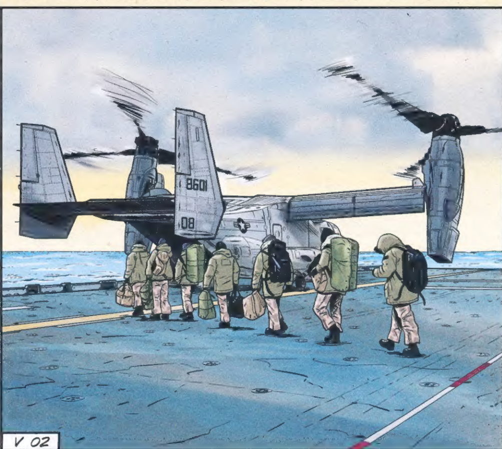

EEN TOCHT VAN 2.500 KILOMETER OVER DE POOL. DE TWEE F-35 B-TOESTELLEN* TANKEN OP DE ZUIDPOOL BIJ.
EAST ANTARCTICA
AMUNDSEN-SCOTT (USA)
KEMPLAND
MACROBERTON
PRINCESS ELIZABETH LAND
VOSTOK
MIRNY
USS
80° S
JSF
BUCK DANNY
*KUNNEN VERTICAAL OPSTIJGEN EN LANDEN.

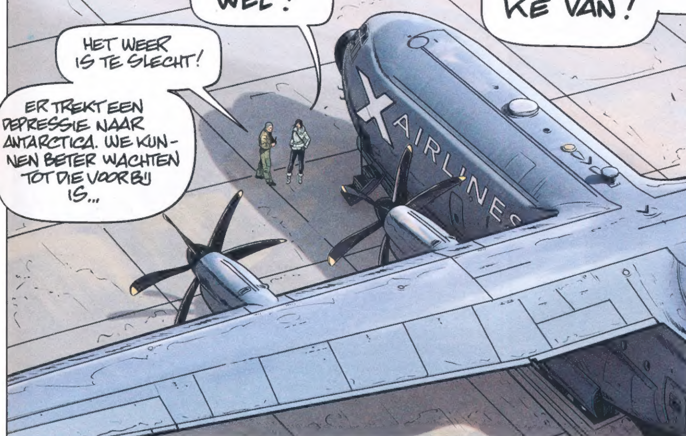

HET TECHNISCH TEAM* VOOR DE B-TOESTELLEN KOMT VAN DE MARINES EN STAAT ONDER BEVEL VAN KAPITEIN BURT MONROE, DIE HIER IS. DE BRANDSTOF, EEN DELICAAT PUNT TIJDENS DEZE OPDRACHT, WORDT GELEVERD DOOR EEN LC-130 J VAN DE AIR FORCE.
AARDIGE JONGENS, ZEG!
*DOT&E, DE DIENST VAN HET AMERIKAANSE LEGER DIE DE OMSCHAKELING NAAR NIEUW MATERIEEL BEGELEIDT...


HET TWEEDE DEEL VAN DE OPDRACHT BESTAAT ERIN VERDER TE VLIEGEN OVER HET ZUIDPOOLGEBIED EN DE TOESTELLEN AF TE LEVEREN OP HET VLIEGDEKSCHIP CHARLES DE GAULLE. DAAR WORDT DE UITWISSELBAARHEID VAN DE TOESTELLEN GETEST.
MACROBERTON
EAST ANTARCTICA
AMUNDSEN-SCOTT (USA)
CDG
MIRNY
90°E
SEA
TERRE ADÉLIE
180°
BUCK DANNY
O, DE FRANSEN DOEN OOK MEE?


HUN MARINELUCHTVAART LIGT BIJ KERGUELEN. DAT KOMT ONS EIGENLIJK GOED UIT.
PFUUUUU! EEN HELE BOTERHAM, ZEG. NU MAAR HOPEN DAT DIE KISTEN ONS ONDERWEG NIET IN DE STEEK LATEN. MET ZO'N EENMOTORIG TOESTEL IN EEN DIEPVRIEZER VLIEGEN... ERG GERUST BEN IK NIET, EERLIJK GEZEGD.
JOINT STRIKE FIGHTER
JSF
TUCKSON


TREK DAN MAAR DIKKE SOKKEN AAN, MAKKER!
EN HOU EEN TRUI KLAAR. WE VERTREKKEN MORGENOCHTEND!


EEN UUR LATER GAAT HET TECHNISCHE TEAM VAN KAPITEIN MONROE AAN BOORD VAN EEN OSPREY...
8601
V 02


INTUSSEN IN AUCKLAND, NIEUW-ZEELAND...
WEL?
HET WEER IS TE SLECHT!
ER TREKT EEN DEPRESSIE NAAR ANTARCTICA. WE KUNNEN BETER WACHTEN TOT DIE VOORBIJ IS...
GEEN SPRAKE VAN!
AIRLINES


WE MOGEN DE OPERATIE NIET LANGER UITSTELLEN. DE INZET IS TE GROOT. ONZE OPDRACHTGEVER HEEFT GEEN BOODSCHAP AAN DERGELIJKE FUTILITEITEN.


ONZE DEKMANTEL WERKT. DE LUCHTHAVEN HEEFT HET VERHAALTJE OVER ONS BEDRIJF METEEN GESLIKT. BEVOORRADING AANBIEDEN OP EEN POOLBASIS IS BLIJKBAAR EEN BLOEIENDE MARKT.
AIRLINES
AH, DAAR ZIJN ZE!

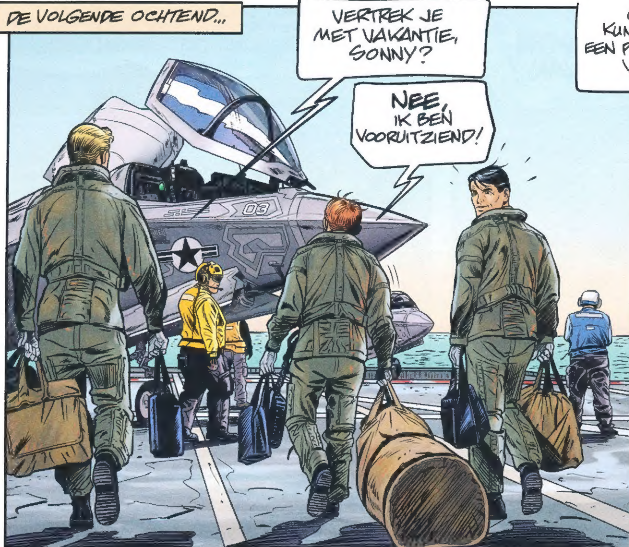

BOWEN ROPPER, VAN BLACK SKY.
IK ZOU ME TER BESCHIKKING HOUDEN.


IK HOOP MAAR DAT JULLIE TEGEN DE KOU KUNNEN?
JA, MEVROUW! DE JONGENS EN IK ZIJN VOORBEREID OP DE MEEST EXTREME WEERSOMSTANDIGHEDEN.


IS DAT ONZE TAXI? MOGEN WE WETEN WAT DE OPDRACHT IS?


NIET NU!
BRENG DE BAGAGE AAN BOORD EN HOU JULLIE KLAAR!


DE BRIEFING VOLGT ONDERWEG!
V 03


DE VOLGENDE OCHTEND...
VERTREK JE MET VAKANTIE, SONNY?
NEE, IK BEN VOORUITZIEND!

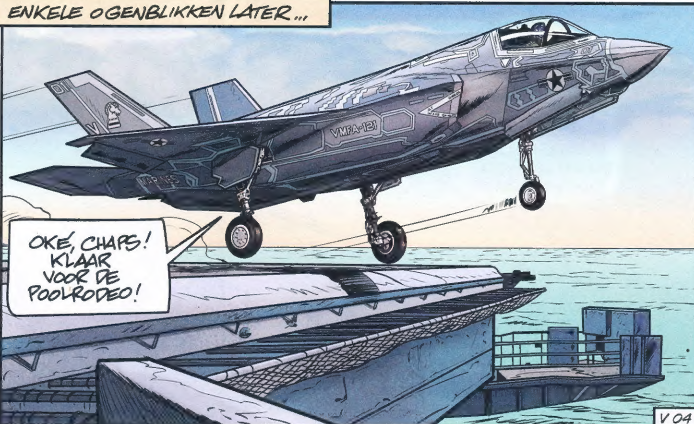

GREG, KUN JE HIER EEN PLAATSJE VOOR VINDEN?
OECH!

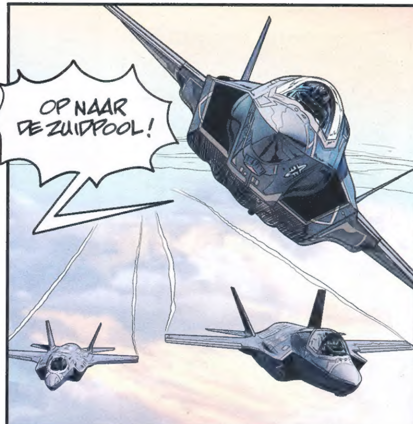

ALS JULLIE AANDACHTIG DE WEERSVOORSPELLING HEBBEN BEKEKEN, EN PROFESSIONALS ALS WIJ HOREN DAT ALTIJD TE DOEN, DAN ZOUDEN JULLIE WETEN DAT ER EEN LAGEDRUKGEBIED UIT HET NOORDEN KOMT.

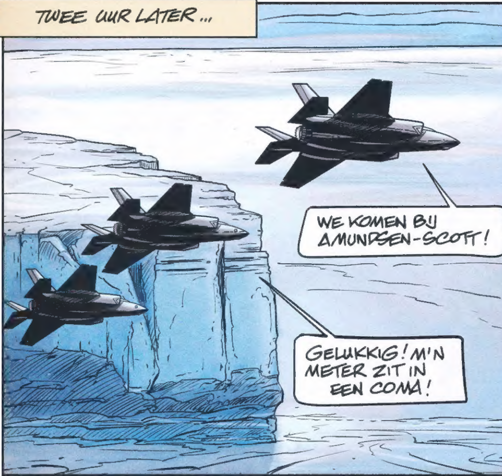

DAT WEET IK OOK WEL, SONNY. MAAR WE ZIJN AL LANG UIT HET ZUIDPOOLGEBIED WEG ALS DIE DEPRESSIE DE ZUIDPOOL BEREIKT.
DAT IS THEORIE. JIJ DOET WAT JE WILT, MAAR ALS DEZE KIST ER ONDERWEG DE BRUI AAN GEEFT, HEB IK ALLES BIJ ME OM TE OVERLEVEN.
SONNY

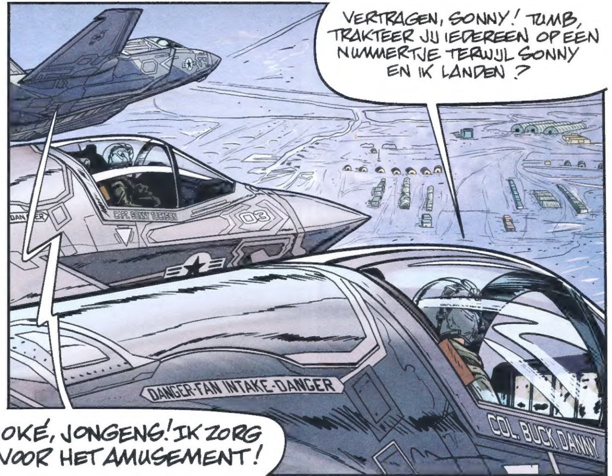

WAT BEZIELT 'M TOCH?
HM. HIJ IS NIET ERG HAPPY MET DEZE OPDRACHT.


HIJ MOET MAAR EVEN DOORBIJTEN!
WAAROM IS-IE TOCH ALTIJD ZO KOPPIG?
MIJ 'N RAADSEL!


ENKELE OGENBLIKKEN LATER...
VMFA-121
OKÉ, CHAPS! KLAAR VOOR DE POOLRODEO!
V 04


OP NAAR DE ZUIDPOOL!


TWEE UUR LATER...
WE KOMEN BIJ AMUNDSEN-SCOTT!
GELUKKIG! M'N METER ZIT IN EEN COMA!


VERTRAGEN, SONNY! TUMB, TRAKTEER JIJ IEDEREEN OP EEN NUMMERTJE TERWIJL SONNY EN IK LANDEN?
OKÉ, JONGENS! IK ZORG VOOR HET AMUSEMENT!
DANGER-FAN INTAKE-DANGER
COL. BUCK DANNY


DE LC-130J STAAT AL KLAAR VOOR DE BEVOORRADING! IK DOE MAAR ALSOF IK OP EEN MEETING BEN. DAT ZAL ZE WEL BEVALLEN.
TSSHHiiiOOOOOWW...


DAAR IS BUCK! SONNY VOLGT. ZE VLIEGEN APART AAN OM DE BAAN NIET TE VERHITTEN.
BURT
HEE!
HELL! SONNY HEEFT PROBLEMEN!


HOLA! WAT KRIJGEN WE NU?


DE KIST WORDT INEENS ONSTABIEL. VREEMD! ER IS GEEN TURBULENTIE!
BLOODY HELL! DE BOORDCOMPUTER GEEFT DE GEEST!

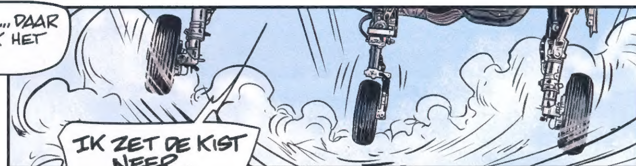

SONNY, WAT DOE JE?
IK... IK WIJK UIT!

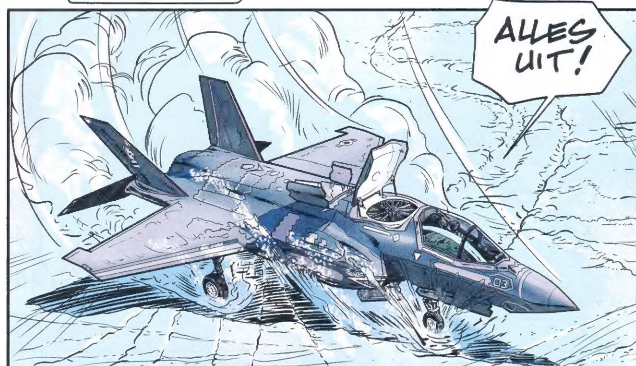

BUCK, DE BOORDCOMPUTER SLAAT TILT! IK DURF NIET TE LANDEN!
NEEM GEEN RISICO'S, SONNY! VLIEG WEG VAN DE BASIS EN GEBRUIK JE SCHIETSTOEL!
V 05


NEE!
IK GEEF ME NOG NIET GEWONNEN!


WAT EEN KOPPIGE EZEL! HIJ WIL HET ABSOLUUT PROBEREN. HOU EEN SNOWCAT KLAAR EN REDDINGSMATERIAAL.
DANGER

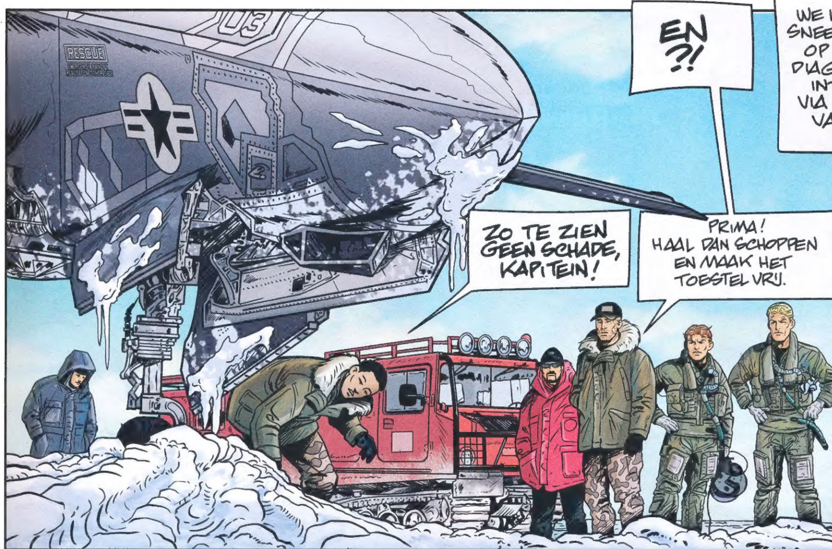

ALS IK DE PISTE KAN BEREIKEN, DAN ... DAAR IS HET IJS GLAD EN STEVIG. ZO SPAAR IK HET LANDINGSGESTEL.
03


IK ZET DE KIST NEER...


ALLES UIT!
03

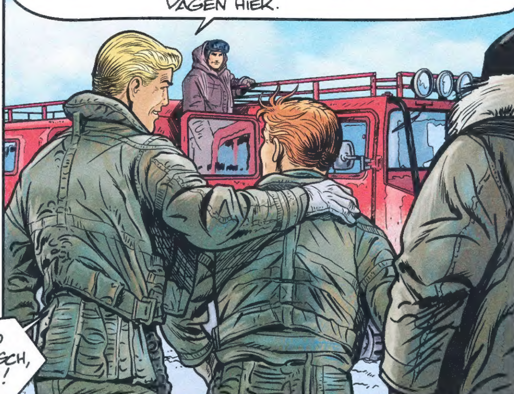



SONNY! ALLES OKÉ?
CAPT. SONNY TUCKSON
IK HEB NET M'N LEVEN GERISKEERD MET DIT DING, MAAR DAT IS EEN ONBELANGRIJK DETAIL, NEEM IK AAN?
EJECTION SEAT
V 06



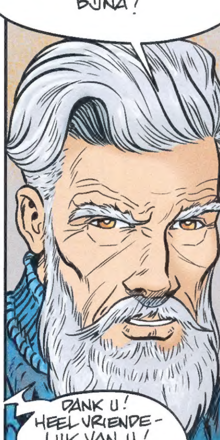


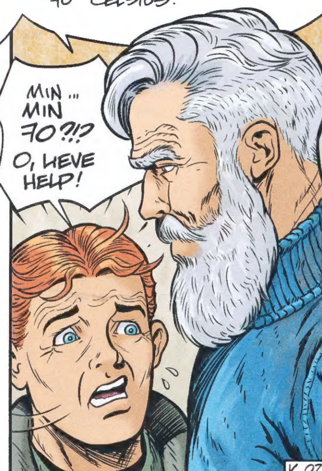












* AUTONOMIC LOGISTICS INFORMATION SYSTEM: EEN AUTONOOM LOGISTIEK INFORMATICASYSTEEM OP DE F-35 DAT ZELFSTANDIG DIAGNOSES STELT BIJ DEFECTEN, OP VOORWAARDE DAT HET VERBONDEN IS MET HET CENTRALE SYSTEEM BIJ LOCKHEED MARTIN IN DE VS.


MIN ZEVENTIG ?! DAT IS ONMENSELIJK ! ZO'N TEMPERATUUR OVERLEEFT EEN IJSBEER NIET EENS.


DAAROM ZIJN ER GEEN IJSBEREN OP ANTARCTICA.
ZIE JE WEL, DIE BEREN ZIJN NIET GEK. ALLEEN ONS DROPPEN ZE HIER!


HEE! KIJK WAAR ...
... JE LOOPT!


IK... O... SORRY... EH... HEB IK JE PIJN GEDAAN?


GEEN PROBLEEM. IK IN ORDE. U OOK?
IK...? IK... SLIK!


IK... IK... MET MIJ IS ALLES IN ORDE... IK...


DAN WIJ MISSCHIEN AFSPREKEN IN BAR? IK KOFFIE BETALEN OM TE VERONTSCHULDIGEN...

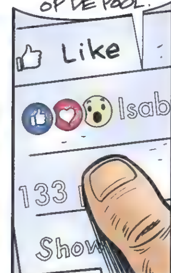

HEBBEN... HEBBEN JULLIE HAAR GEZIEN? DAT MEISJE IS... EEN... EEN...
MOORDGRIET!
BUCK, VOEL JIJ OOK DAT HET INEENS EEN PAAR GRADEN WARMER WORDT, HIER?
V.08



EVEN LATER...
DIE ZET IK OP FACEBOOK!



MEEN JE DAT?
WAAROM NIET? EEN MENS MOET ZIJN TIJD MEE! TROUWENS, IK HEB WAT VOLGERS. EN VEEL VROUWELIJKE BEWONDERAARS. MOET JE ZIEN HOEVEEL MEISJES MIJN PAGINA LIKEN. IK MAAK EEN REPORTAGE OVER ONS AVONTUUR OP DE POOL.



Like
Isab
133



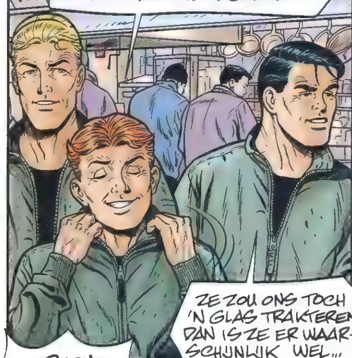
EH, IK HOEF JE ER TOCH NIET AAN TE HERINNEREN DAT ONZE OPDRACHT TOP SECRET IS, HOOP IK? HET PENTAGON ZAL DIT NIET FIJN VINDEN!
ACH, DIT IS GEWOON COMMUNICATIE. DAT VINDT HET PENTAGON BEST OKE!
IK DEEL GEEN STAATSGEHEMEN, WEES NIET BANG!



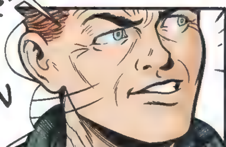
WAAROM HEBBEN JULLIE TROUWENS GEEN ACCOUNT?
NIKS VOOR MIJ, SONNY!
VERBAAST ME NIET! DE DINO IS NIET ZO VOOR EEN VIRTUELE WERELD...
HIJ GEEFT DE VOORKEUR AAN CONCRETE DINGEN.



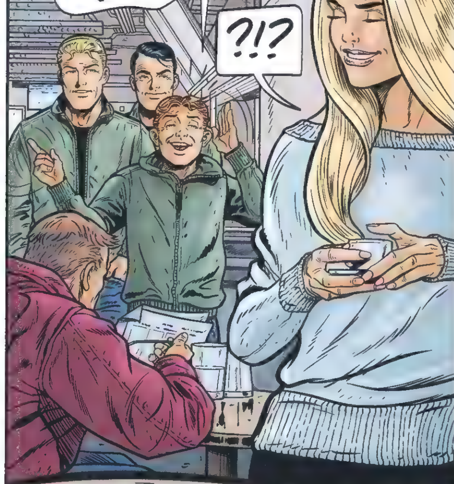
JE WEET NIET WAT JE MIST!
IK WEET WEL HOEVEEL TIJD IK UITSPAAR...



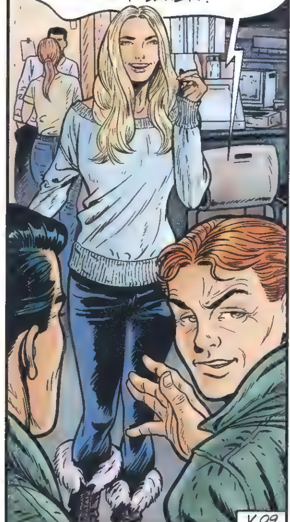
LATER, DIE AVOND...
IK HOOP NU MAAR DAT WE MISS UNIVERSE TERUGZIEN.
ZE ZOU ONS TOCH 'N GLAS TRAKTEREN. DAN IS ZE ER WAARSCHIJNLIJK WEL...



GEEN GLAS, MAAR KOFFIE! EN NIET AAN ONS, MAAR AAN MIJ!



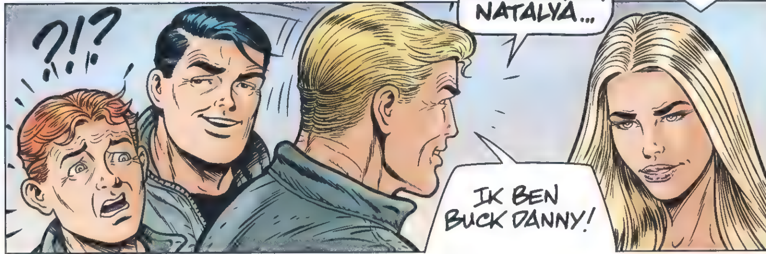
DAAR IS ZE!
JOEHOE!
?!?

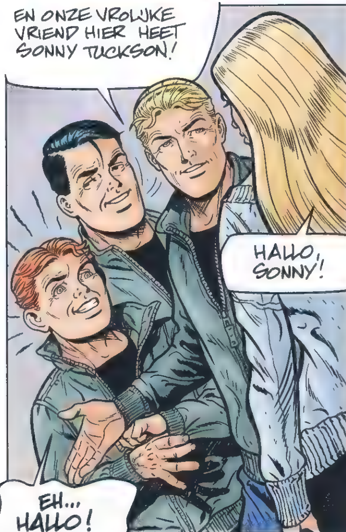


SORRY, JONGENS, MAAR DEZE OPDRACHT WERK IK LIEVER ALLEEN AF. TOT LATER!
V 09


WELKOM OP ZUIDPOOL. IK BEN NATALYA SHEMYOVA, VIROLOGE!
AAN... AANGENAAM, NATALYA. MIJN NAAM IS SONN...

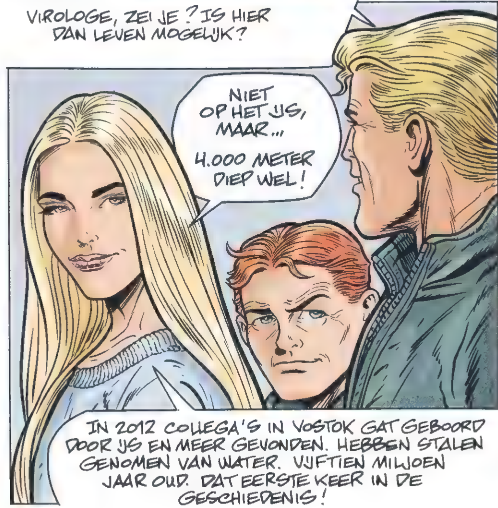

TUMBLER! JERRY TUMBLER!
AAN-GENAAM, JERRY!
MAAR... MAAR...


AANGENAAM, NATALYA...
?!?
IK BEN BUCK DANNY!

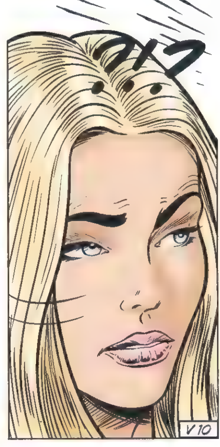

EN ONZE VROLIJKE VRIEND HIER HEET SONNY TUCKSON!
HALLO, SONNY!
EH... HALLO!


ROTZAK! DAT ZET IK JULLIE BETAALD!
ALS HET OM MEISJES GAAT, ZIJN ZELFS VRIENDEN CONCURRENTEN.
JAJA... 'N MOOIE MENTALITEIT.

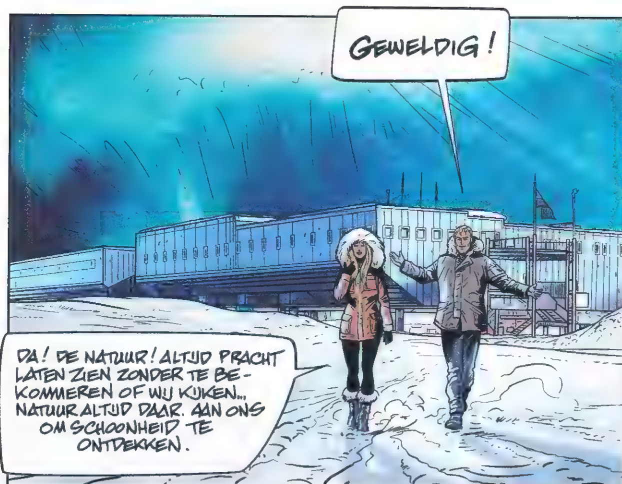

IK HIER TRANSIT NAAR BASIS VOSTOK. EN JULLIE?
WIJ ZIJN HIER VOOR TESTS MET 'N NIEUW TOE...
WIJ ZIJN HIER...
...OM 'N BEZOEKJE TE BRENGEN AAN AMUNDSEN-SCOTT EN VLIEGEN DAN VERDER NAAR HET OOSTEN.


VIROLOGE, ZEI JE? IS HIER DAN LEVEN MOGELIJK?
NIET OP HET IJS, MAAR...
4.000 METER DIEP WEL!
IN 2012 COLLEGA'S IN VOSTOK GAT GEBOORD DOOR IJS EN MEER GEVONDEN. HEBBEN STALEN GENOMEN VAN WATER. VIJFTIEN MILJOEN JAAR OUD. DAT EERSTE KEER IN DE GESCHIEDENIS!


DAT HEEL WAT MOGELIJKHEDEN BIEDEN. BUITENGEWONE ONTDEKKING! IK HELPEN OM ALLES TE ONDERZOEKEN. BUITENGEWONE KANS VOOR MIJ! EN VOOR DE MENSHEID. MISSCHIEN OPLOSSINGEN VINDEN VOOR ZIEKTEN. IK ERG GELUKKIG!

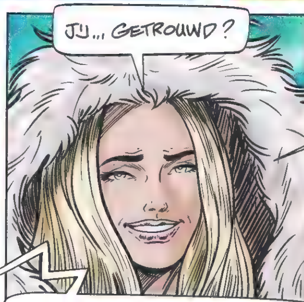

NATALYA!
?!?
V10

IK WEET NIET WIE DIE KEREL IS, MAAR... VROLIJK NIEUWS BRENGT HIJ DUIDELIJK NIET!
BLIJF HIER! IK GA EVEN LUISTEREN!
IK KOM MET JE M...
NEE, SONNY!
WAT ?!?
IK DENK DAT BUCK VOOR HAAR CHARMES GEVALLEN IS. WE LATEN HEM BETER ALLEEN.
O, WANT JE DENKT DAT IK NIET VOOR HAAR CHARMES GEVALLEN BEN?
HOELANG KENNEN WIJ ELKAAR AL, ALLE DRIE?
EH... EEUWEN!
HEB JIJ 'T OOIT MEEGEMAAKT DAT BUCK BELANGSTELLING HAD VOOR EEN VROUW?
BUCK? EH... NEE, DAAR HEB JE GELIJK IN. TENZIJ... LADY X, MISSCHIEN. MAAR DAT IS OOK NIET DE VROUW MET WIE JE 'S AVONDS RUSTIG OP DE BANK ZIT.
ALLES IN ORDE, NATALYA?
DA... ALLEEN... PROBLEEMPJE. MAAR NIET ERG. HIJ UIT VOSTOK KOMEN MIJ HALEN.
O... DAN VERTREK JE?
DA... MORGEN. 'S NACHTS VLIEGEN TE GEVAARLIJK.
ALS IK JE GOED BEGRIJP, WIL JE DAT IK ME VOOR BUCK OPOFFER? MISSCHIEN IS ZE WEL DE VROUW VAN M'N LEVEN.
SONNY... ELKE VROUW IS DE VROUW VAN JOUW LEVEN. MAAR UITEINDELIJK WORDT HET NOOIT WAT!
GEEF BUCK TOCH EEN KANS! TROUWENS, EEN PLAYBOY ALS JIJ... DE 'VROUWEN VAN JE LEVEN' HEB JIJ VOOR HET UITKIEZEN!
EH... SMEER ER JE CYNISME MAAR NIET TE DIK BOVENOP, TUMB. IK HEB JE WEL DOOR!
GENOEG GEPRAAT! KOM! IK IETS MAGISCH LATEN ZIEN!


GEWELDIG!
DA! DE NATUUR! ALTIJD PRACHT LATEN ZIEN ZONDER TE BEKOMMEREN OF WIJ KIJKEN... NATUUR ALTIJD DAAR. AAN ONS OM SCHOONHEID TE ONTDEKKEN.

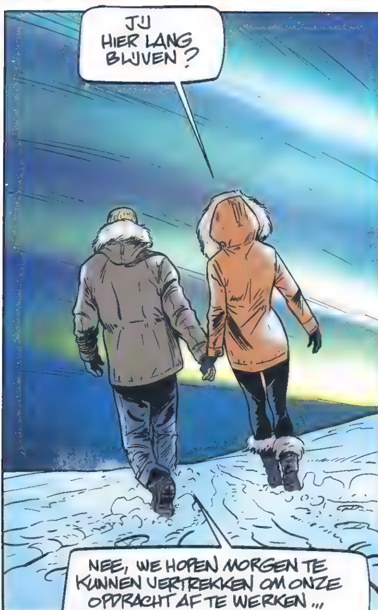

EN JIJ? PILOTEN ALTIJD IN DE LUCHT! OOK MOOIE DINGEN ZIEN.
DAT KLOPT! DOOR DE WOLKEN VLIEGEN, OF LANDSCHAPPEN VANOP GROTE HOOGTE ZIEN... IS EEN ERVARING WAAR JE NOOIT GENOEG VAN KRIJGT.


JIJ AL LANG PILOOT?
JA! EEN EEUWIGHEID, BIJNA...
EEUWIGHEID? DAT GRAPJE? JIJ HELEMAAL NIET ZO OUD. OF JIJ JEUGDELIXER DRINKEN.
HAHA! MISSCHIEN WEL.


JIJ... GETROUWD?
NEE. ZOVER IS HET NOOIT GEKOMEN. MILITAIREN LEIDEN 'N ERG ONREGELMATIG LEVEN. NU 'NS HIER, DAN WEER GINDER, AAN DE ANDERE KANT VAN DE WERELD. DAT LEVEN IS NIET TE COMBINEREN MET EEN FAMILIE... EN IK HEB OOK NOOIT IEMAND ONTMOET VOOR WIE IK ALLES WILDE OPGEVEN. EN JIJ?

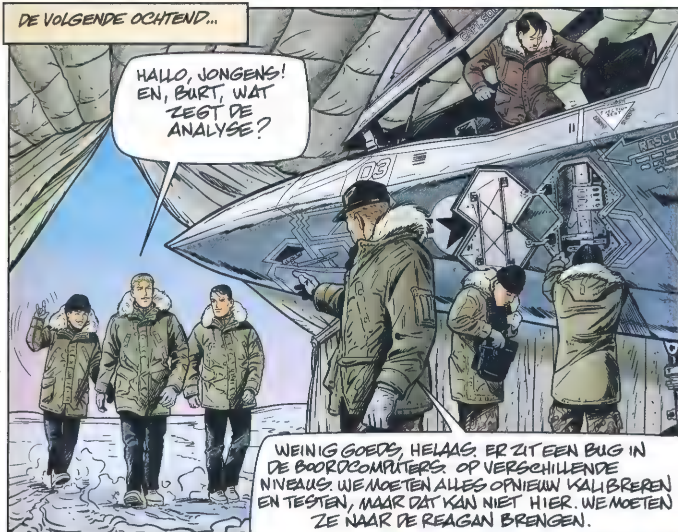

IK NET ALS JIJ... VEEL PASSIE! MAAR GEEN TIJD VOOR RELATIE... VOORLOPIG!
NATALYA, DIE COLLEGA VAN JE LEEK ERG ZENUWACHTIG. IS ER EEN PROBLEEM?

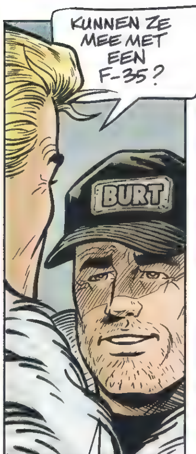

IK... IK NIETS MOGEN ZEGGEN! 'T SPIJT ME. ERG GEHEIM!
KOM, WIJ ONDER DE STERREN LOPEN. EN DAN NAAR BINNEN VOOR WARME SOEP. ANDERS WIJ BEVRIEZEN.


JIJ HIER LANG BLIJVEN?
NEE, WE HOPEN MORGEN TE KUNNEN VERTREKKEN OM ONZE OPDRACHT AF TE WERKEN...


HAHA! OPDRACHT... IEDEREEN HIER ALLEEN OPDRACHT!
JUIST. HIER KOM JE OOK NIET NAARTOE OM BUITEN OP JE RUG TE LIGGEN. GEEF TOE!


NIET MEE EENS! KIJK DAAR! HEEL POËTISCH, NEE?
TJA, ALS JE HET ZO BEKIJKT! EN MET EEN DIKKE SJAAL... DAT HELPT!
V 12


DE VOLGENDE OCHTEND...
HALLO, JONGENS! EN, BURT, WAT ZEGT DE ANALYSE?
WEINIG GOEDS, HELAAS. ER ZIT EEN BUG IN DE BOORDCOMPUTERS. OP VERSCHILLENDE NIVEAUS. WE MOETEN ALLES OPNIEUW KALIBREREN EN TESTEN, MAAR DAT KAN NIET HIER. WE MOETEN ZE NAAR DE REAGAN BRENGEN.


KUNNEN ZE MEE MET EEN F-35?
BURT
JA, DIE MODULES ZIJN NIET ZO GROOT. ZE KUNNEN IN HET BAGAGERUIM...

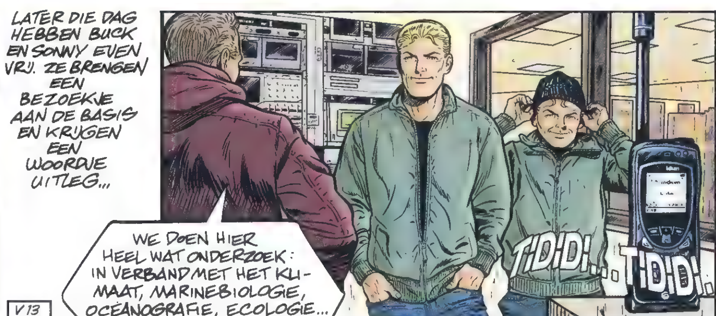

WE HEBBEN HAAST EN ER KOMT SLECHT WEER AAN. IK VERTROUW HET NIET. DE TOESTELLEN STAAN HIER NIET VEILIG. IK WIL GRAAG SNEL VERTREKKEN...
IK SNAP WAT JE BEDOELT. MIJ BEST. IK HEB ER TOCH ALTIJD VAN GEDROOMD OM KOERIER TE WORDEN!

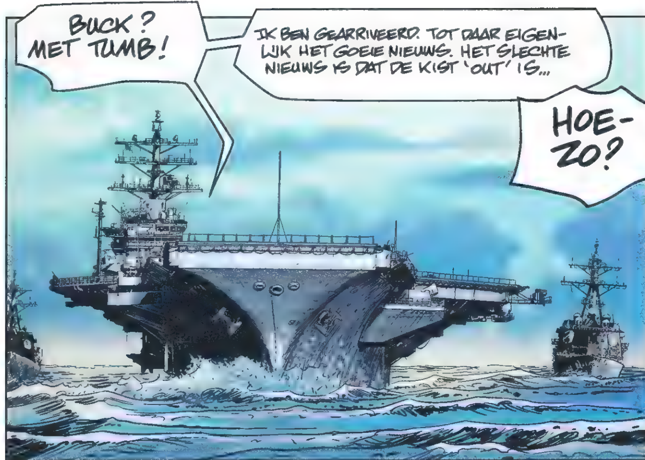

MJA... EEN DURE KOERIER, DAN. 50.000 DOLLAR PER UUR IS NIET VOOR NIKS!
DAT VERREKENEN WE WEL MET ONZE QUOTA.
OKÉ DAN. IK MAAK ME KLAAR OM TE VERTREKKEN.

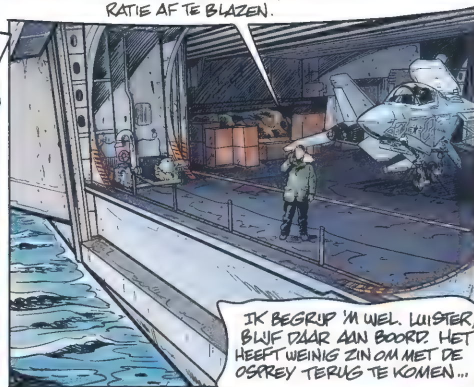

EVEN LATER...
KIJK! IS DAT NIET 'T RUSSISCHE MEISJE, BIJ DE MAN? ZE VERTREKKEN?
HEE, JA!


TROUWENS, SONNY... IK WILDE JE NOG ZEGGEN...
'T IS AL GOED. NIKS AAN DE HAND. IK WIL HET EVEN RUSTIGER AAN DOEN MET DE DAMES.
MEEN JE DAT?
YEP. IK HEB ER 'NS GOED OVER NAGEDACHT EN... VROUWEN EN IK, BLIJKBAAR IS 'T EEN MOEILIJKE COMBINATIE...

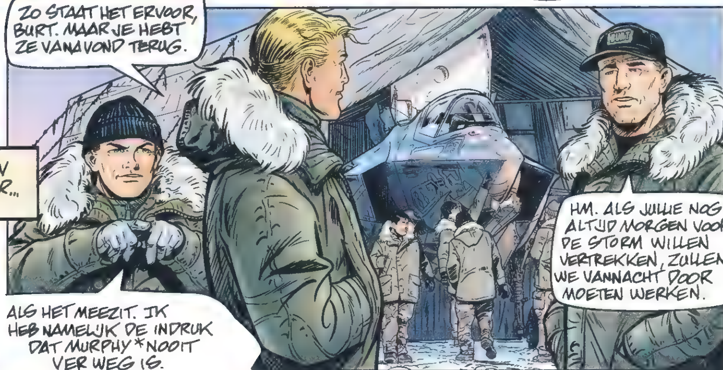

OW! DA'S EEN BITTERE CONCLUSIE. HOE KOM JE DAARBIJ?
TIEN JAAR BLAUWTJES.
HM. IN DAT GEVAL...


LATER DIE DAG HEBBEN BUCK EN SONNY EVEN VRIJ. ZE BRENGEN EEN BEZOEKJE AAN DE BASIS EN KRIJGEN EEN WOORDJE UITLEG...
WE DOEN HIER HEEL WAT ONDERZOEK: IN VERBAND MET HET KLIMAAT, MARINEBIOLOGIE, OCÉANOGRAFIE, ECOLOGIE...
TIDIDI... TIDIDI...
V13







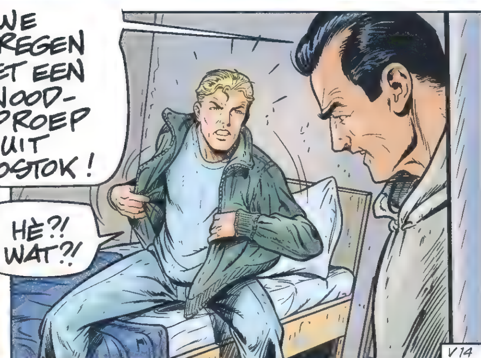




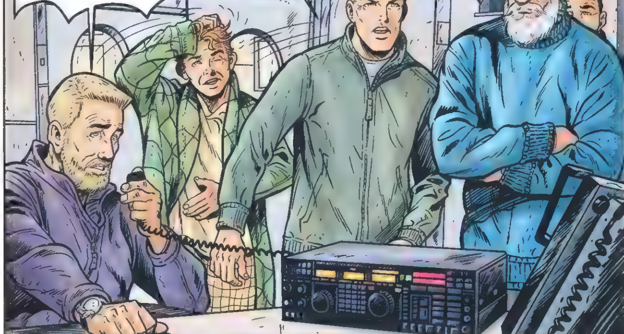








* DE WET VAN MURPHY: ALLES WAT MIS KAN GAAN, ZAL MISGAAN!


VOSTOK, VOSTOK! DIT IS AMUNDSEN-SCOTT. HOREN JULLIE ME? VOSTOK, GEEF ANTWOORD!
WAT IS ER AAN DE HAND?
DE RADIOZENDER VAN VOSTOK HEEFT TWINTIG MINUTEN GELEDEN 'N ALARMSIGNAAL VERZONDEN...


NATALYA IS DE LAATSTE PERSOON DIE IN VOSTOK IS GEARRIVEERD. JIJ HEBT HEEL WAT MET HAAR GEPRAAT. WAREN ER PROBLEMEN?
ZE WILDE ME NIETS ZEGGEN, MAAR IK ZAG DAT ER 'N PROBLEEM WAS AAN DE KEREL DIE HAAR IS KOMEN HALEN.

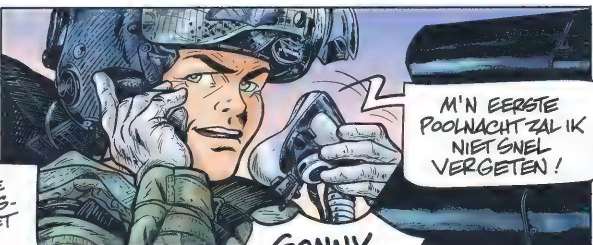

VIKTOR TOKOV IS EEN VAN DE WETENSCHAPPERS IN VOSTOK. HIJ IS TOTAAL ONVERWACHT OP ANTARCTICA GEARRIVEERD. IK MOET EERLIJK BEKENNEN DAT DE MAN ME WEINIG VERTROUWEN INBOEZEMT.


IK WIL WETEN WAT DAAR AAN DE HAND IS!
IK OOK, MAAR NIET NU... 'S NACHTS VLIEGEN IS TE GEVAARLIJK! NIEMAND KAN JE HELPEN BIJ DE LANDING EN JE KUNT DE LUCHT NAUWELIJKS VAN DE GROND ONDERSCHEIDEN. DAT IS ZELFMOORD.


TEGEN DE OCHTEND...
DE BOORDCOMPUTER IS VERVANGEN EN DE KISTEN ZIJN VOLGETANKT. JULLIE KUNNEN VERTREKKEN.
BEDANKT, BURT. IK WEET WELK WERK JULLIE GELEVERD HEBBEN. HET IS EEN ZWARE NACHT GEWEEST.



DE HERCULES KOMT MET EEN REDDINGSTEAM. MAAR VERWACHT ZE NIET TE VROEG. ZE ZIJN HEEL WAT TRAGER. HET DUURT WEL 'N UUR OF TWEE VOOR ZE ER ZIJN.
HOPELIJK HEBBEN ZE DAAR KOFFIE EN CROISSANTS. IK KREEG NIET EENS DE TIJD OM TE ONTBIJTEN...


M'N EERSTE POOLNACHT ZAL IK NIET SNEL VERGETEN!
SONNY, KLAAR?


OP NAAR VOSTOK!
V 15

AAN BOORD VAN DE RONALD REAGAN, WAAR TUMB NU WACHT HEEFT...

MAJOOR, EEN FLASH VAN DE LEGERLEIDING. WE KRIJGEN OVER ZOWAT EEN KWARTIER EEN GREYHOUND OP BEZOEK. CODE: BLACK HOLE.

?!?

DIT IS ZEER ONGEBRUIKELIJK, SIR.

MAAR HET BEVEL IS DUIDELIJK!

GOED. LICHT DE JONGENS OP HET DEK IN, EN VOLG DE AVIA-ROUTE. BRENG OOK DE COMMANDANT OP DE HOOGTE.

BRUCE MALONE, DIA*! IK BEN HIER MET EEN TEAM VAN DE USAMRIID*. EN JIJ BENT... ?

MAJOOR JERRY TUMBLER!

MAJOOR, IK WIL ZO SNEL MOGELIJK DE ADMIRAAL SPREKEN!

EXCUSEER? HET IS VIER UUR IN DE OCHTEND, EN...

MAAK 'M WAKKER!

?!?

*DEFENSE INTELLIGENCE AGENCY: INLICHTINGENDIENST VAN HET DEFENSIEDEPARTEMENT
*USAMRIID: MILITAIR INSTITUUT VOOR ONDERZOEK NAAR INFECTIEZIEKTEN

ADMIRAAL, ZOALS U ZIET KOMEN MIJN ORDERS RECHTSTREEKS VAN HET MINISTERIE VOOR DEFENSIE. DE FACTO STAAT U MET UW EENHEID DUS ONDER MIJN LEIDING...



DAT ZIE IK, JA...

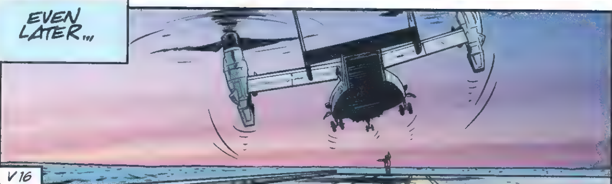
EN WAT KUNNEN IK EN MIJN EENHEID DOEN OM HET AGENT MALONE HIER NAAR ZIJN ZIN TE MAKEN?

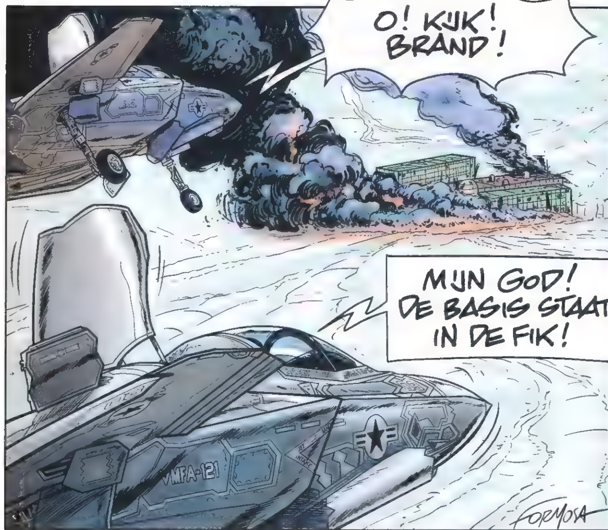
STEL ONS EEN OSPREY TER BESCHIKKING EN BRENG ONS ZO SNEL MOGELIJK, MIJ EN M'N TEAM, NAAR DE BASIS VAN VOSTOK!

O, DIT IS KOLONEL TOM BECKER, CHEF VAN DE AFDELING USAMRIID. HIJ NEEMT DE LEIDING ZODRA WE IN VOSTOK ZIJN.

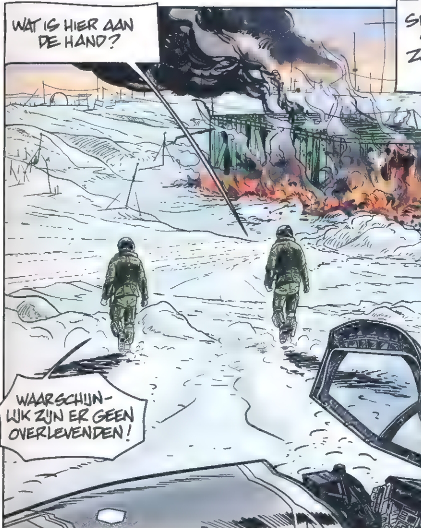
IK VERTROUW DIE KEREL VOOR GEEN HAAR! DIE COWBOY VAN DE DIA BEVALT ME NIET EN ZIJN BEVELEN NOG VEEL MINDER! TUMBLER, JIJ GAAT MET ZE MEE EN JE WEET ME PRECIES TE VERTELLEN WAT ZE DAAR ALLEMAAL DOEN.

IK VERTROUW DE MAN EVENMIN, ADMIRAAL. AFGESPROKEN, SIR. U KUNT OP ME REKENEN.




O! KIJK! BRAND!
MIJN GOD! DE BASIS STAAT IN DE FIK!
FORMOSA

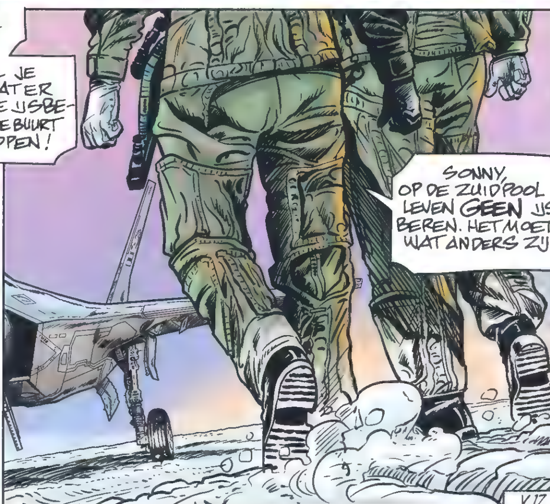

BLOODY HELL! ER BLIJFT NIKS MEER VAN OVER!


WAT IS HIER AAN DE HAND?
WAARSCHIJNLIJK ZIJN ER GEEN OVERLEVENDEN!

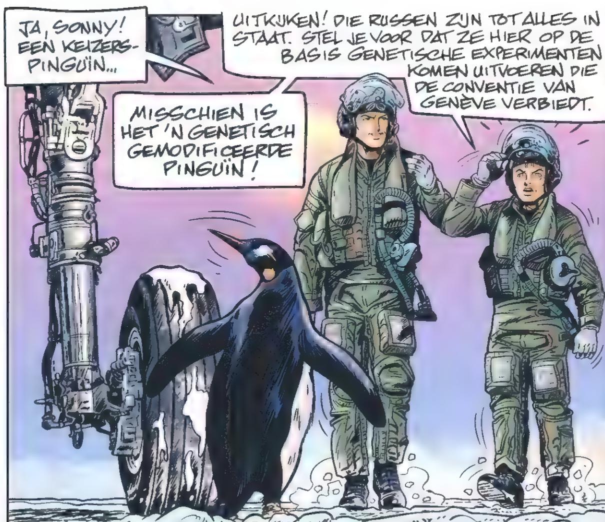

SPOREN VAN RUPSBANDEN. TWEE SNOWCATS, VERMOED IK. DAN ZIJN ER WEL OVERLEVENDEN, BUCK!


WAAROM ZIJN ZE VERTROKKEN EN HEBBEN ZE NIET OP HULP GEWACHT? IK BEGRIJP HET NIET!
OF ZE ZIJN VOOR IETS OP DE VLUCHT...


WAARVOOR DAN?
EH... MISSCHIEN KUNNEN WE HIER BETER TOCH NIET TE LANG BLIJVEN.
STEL JE VOOR DAT ER WOESTE IJSBEREN IN DE BUURT RONDLOPEN!


SONNY, OP DE ZUIDPOOL LEVEN GEEN IJSBEREN. HET MOET WAT ANDERS ZIJN!
V 17

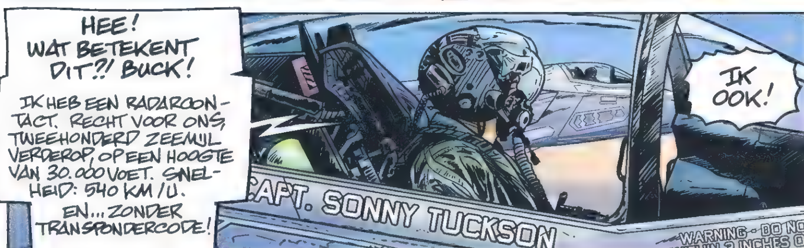

O, KIJK DAAR!

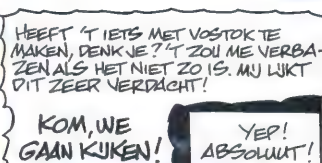


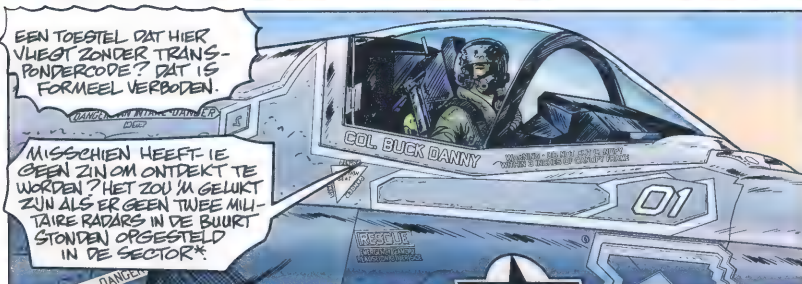








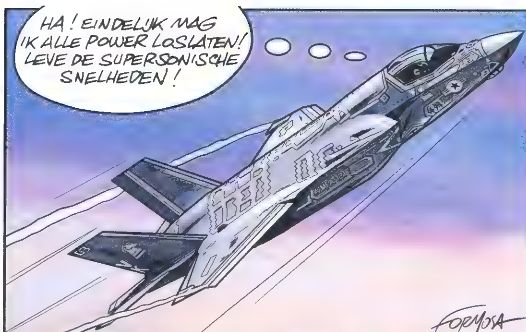




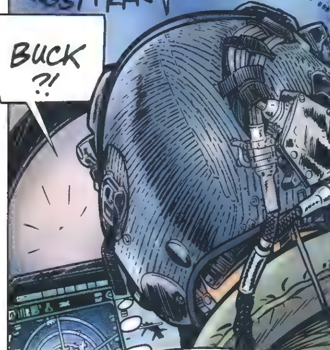


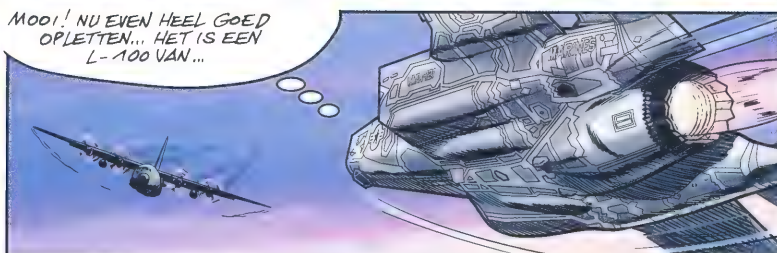
* MODERNE BURGERRADARS GEVEN GEEN 'PRIMAIRE' ECHO'S MEER WEER. EEN TOESTEL ZONDER TRANSPONDER WORDT DAN OOK NIET GESIGNALEERD. OP MILITAIRE RADARS UITERAARD WEL.


OKÉ! MAAR WEES VOORZICHTIG! VERGEET NIET DAT WE NIET BEWAPEND ZIJN*!
GENOTEERD, MAKKER!
COL. BUCK DANNY
WARNING - DO NOT CUT CANOPY WITHIN 3 INCHES OF CANOPY FRAME
*WAPENS ZIJN VERBODEN IN ANTARCTICA.

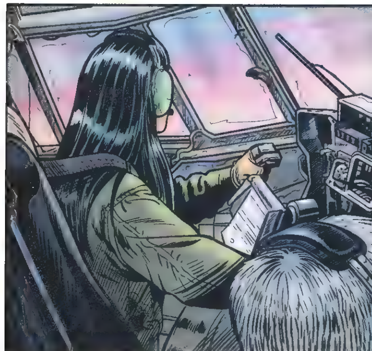

HA! EINDELIJK MAG IK ALLE POWER LOSLATEN! LEVE DE SUPERSONISCHE SNELHEDEN!
FORMOSA


30.000 VOET. NU OPLETTEN. IK MOET HET TOESTEL NU SNEL KUNNEN ZIEN. IK BEN EEN STUK SNELLER!
SONNY HEEFT OP DIE HOOGTE ZIJN SNELHEID VERDUBBELD. BUCK, DIE NET BOVEN DE GROND VLIEGT, IS HEEL WAT TRAGER.


BUCK, HOOR JE ME? IK HEB VISUEEL CONTACT!
KRRRR... ZWAK... ONT... POOL... INTERF... VANGST KRRR
BUCK ?!
VERVLOEKT! DIE VERDOMDE INTERFERENTIE OP DE POOL, WEER...


MOOI! NU EVEN HEEL GOED OPLETTEN... HET IS EEN L-100 VAN...


...X-AIRLINES!
HELL! WE ZIJN ONTDEKT!
X AIRLINES
V 19


EEN AMERIKAANSE JAGER! WAAR KOMT DIE DAN VANDAAN? ER IS TOCH NERGENS EEN MILITAIRE BASIS IN DE BUURT?!
WAT MAAKT DAT UIT? DIE IDIOOT HEEFT VAST AL ALARM GESLAGEN. HET KWAAD IS GEBEURD. WE MOETEN ONZE PLANNEN VERANDEREN!
ANTARCTICA IS EEN GIGANTISCH GEBIED, MAAR DE DRIE TOESTELLEN VLIEGEN ALLE DRIE NAAR HETZELFDE PUNT. WE LEZEN LATER WAAROM...

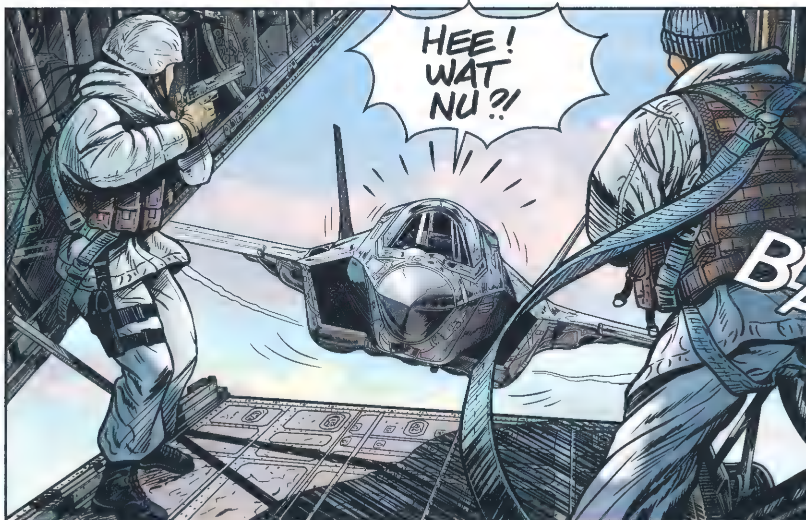

NEEM HET TOESTEL OVER EN ANTWOORD NIET OP DE RADIO-OPROEPEN. IK GA ME WARM AANKLEDEN.
EN IK LOS DIT OP!

AAN DE L-100 HERCULES VAN X-AIRLINES BOVEN ANTARCTISCH GEBIED... DIT IS EEN F-35 VAN DE USS REAGAN MET EEN SAR-MISSION*. WAT IS JULLIE CODE EN WAAR GAAN JULLIE NAARTOE?

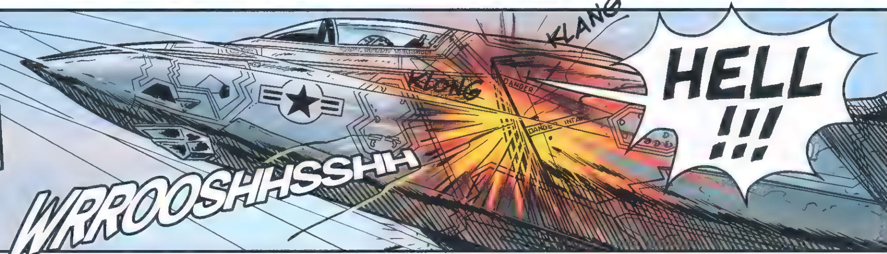
HET LUIK GAAT OPEN. MISSCHIEN IS HUN RADIO STUK EN WILLEN ZE EEN BOODSCHAP LATEN ZIEN..

JA, IK ZIE IEMAND!

*SEARCH AND RESCUE: EEN REDDINGSOPERATIE.









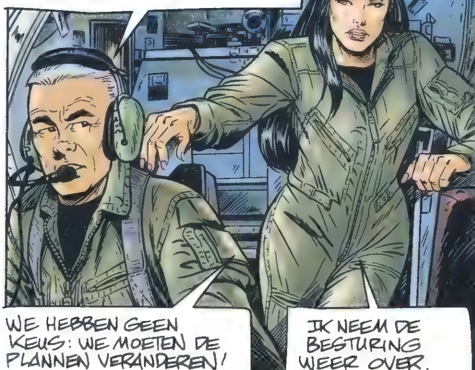



ROPPER, MAAK JE KLAAR OM TE LANDEN!


EN CONTROLEER OF ALLES GOED VASTZIT.
KOMT IN ORDE, MILADY!


AAN DE SLAG, JONGENS!



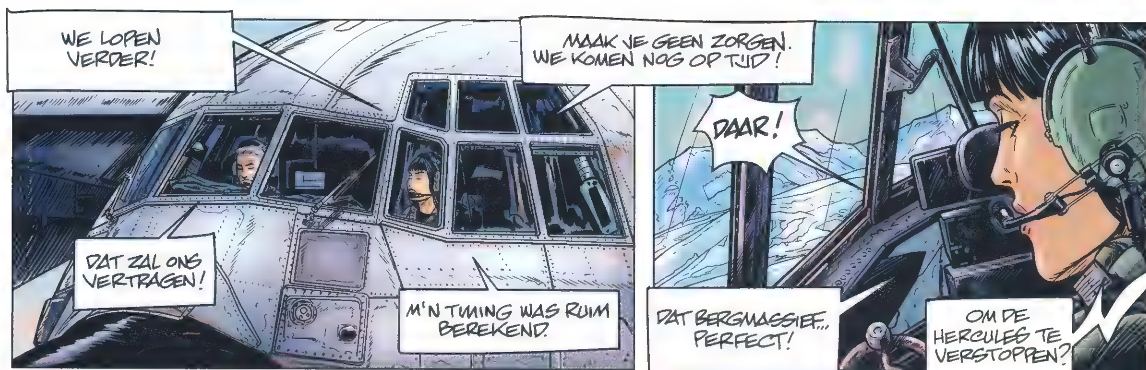
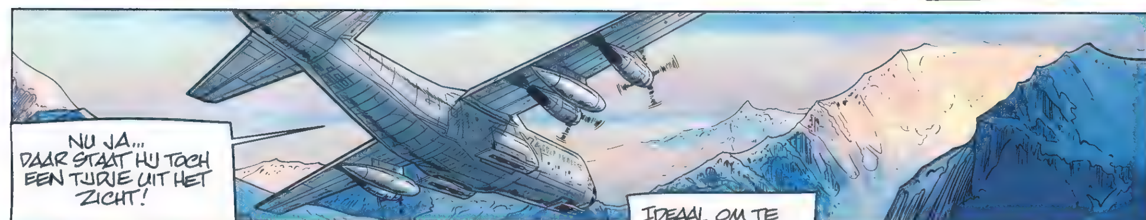

DE PILOOT HEEFT ONGETWIJFELD ALARM GESLAGEN. WAT DOEN WE NU?
WE HEBBEN GEEN KEUS: WE MOETEN DE PLANNEN VERANDEREN!
IK NEEM DE BESTURING WEER OVER.

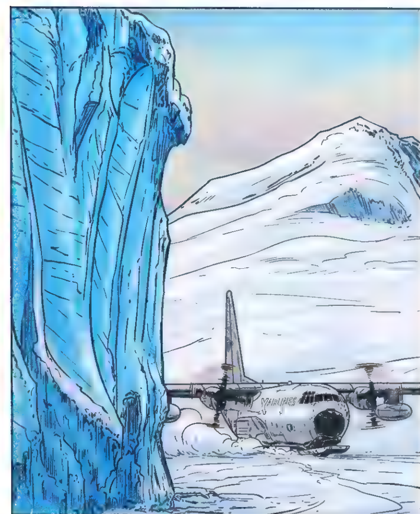
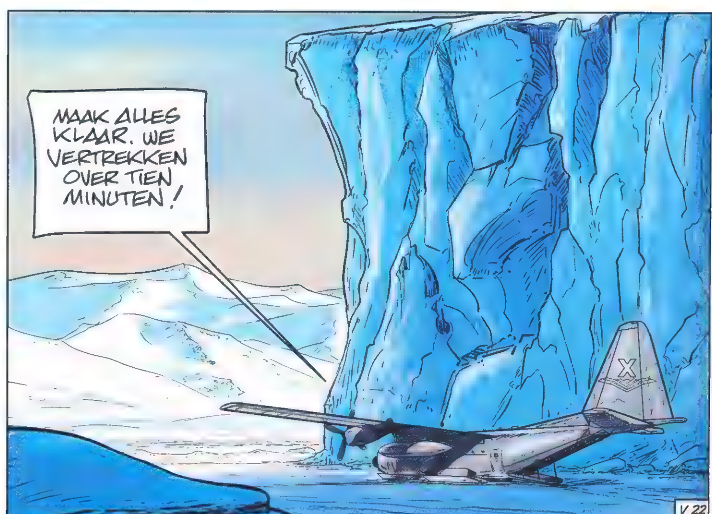

WAT BEN JE VAN PLAN?
ZE ZOEKEN EEN L-100. DAAR MOETEN WE DUS VAN AF. DAT BETEKENT DAT WE EEN ANDER TOESTEL MOETEN VINDEN.

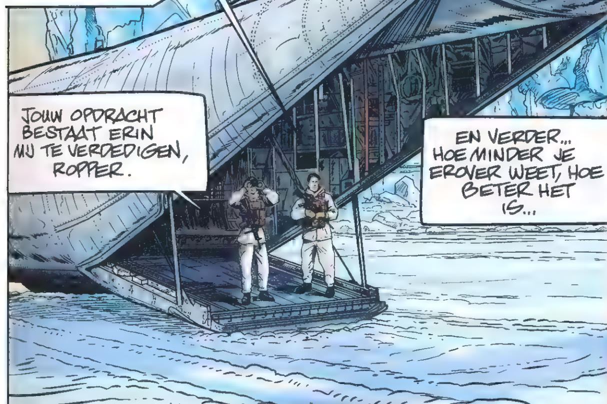

HIER! DEZE BASIS LIGT 't DICHTST IN DE BUURT...
DAAR VINDEN WE WEL WAT...
EVEN IN DE DATABASE KIJKEN OF ZE DAAR... BINGO!


ZET 'M MAAR AAN DE GROND!


WAT? HIER? MAAR... HET IS NOG ZEKER DERTIG KILOMETER NAAR DE PLEK WAAR WE AFGESPROKEN HEBBEN!
LANDEN! NU!
V 21


WE LOPEN VERDER!
MAAK JE GEEN ZORGEN. WE KOMEN NOG OP TIJD!
DAT ZAL ONS VERTRAGEN!
M'N TIMING WAS RUIM BEREKEND.
DAAR!
DAT BERGMASSIEF... PERFECT!
OM DE HERCULES TE VERSTOPPEN?

NU JA... DAAR STAAT HIJ TOCH EEN TIJDJE UIT HET ZICHT!

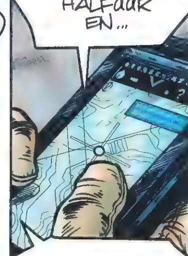
IDEAAL OM TE LANDEN IS DIT NIET.
HOPELIJK HOUDT ROPPER ZICH STEVIG VAST!
X AIRLINES


MAAK ALLES KLAAR. WE VERTREKKEN OVER TIEN MINUTEN!
V 22


EH, MOGEN WE NU MISSCHIEN EINDELIJK WETEN WAT WE HIER KOMEN DOEN, IN DEZE PRACHTIGE WITTE WOESTIJN?...
JOUW OPDRACHT BESTAAT ERIN MIJ TE VERDEDIGEN, ROPPER.

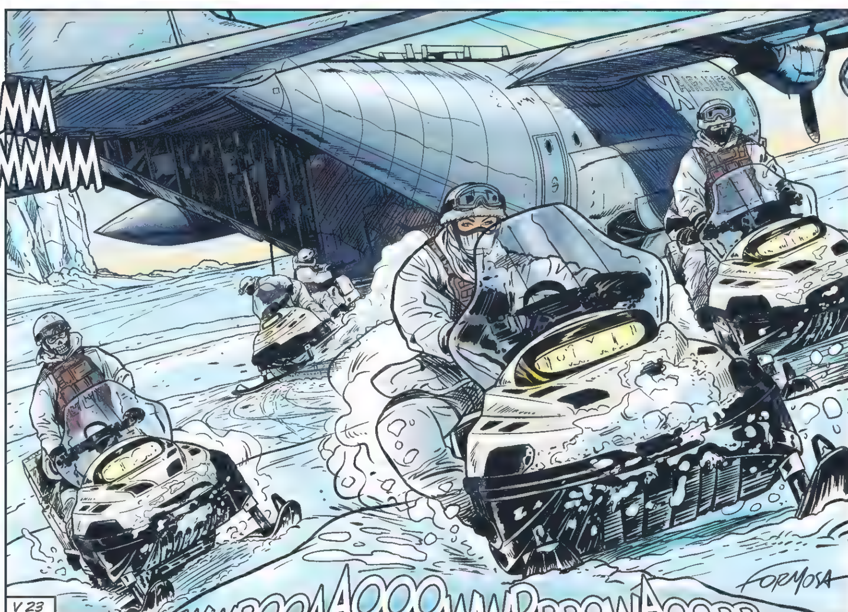

GOED, MAAR VERTEL ME DAN TOCH IETS, ALSJEBLIEFT. IK MOET MIJN JONGENS KUNNEN VOORBEREIDEN OP POTENTIEEL GEVAAR. EN ALS WE NIET WETEN WAT ONS TE WACHTEN STAAT...
EN VERDER... HOE MINDER JE EROVER WEET, HOE BETER HET IS...


DE AMERIKAANSE MARINE ZAL NIET GELUKKIG ZIJN. IK HEB NET EEN VAN HUN VLIEGTUIGEN NEERGESCHOTEN. VOLSTAAT DAT ALS... 'POTENTIEEL GEVAAR'?


OVERIGENS, NU IK ERAAN DENK...
ER IS NOG MEER POTENTIEEL GEVAAR: DE RUSSEN!
?!?


WE HALEN NAMELIJK EEN VAN HUN GELEERDEN OP!
OVER EEN HALFUUR EN...
... PRECIES HIER!


ZIJN JE JONGENS KLAAR, ROPPER? DAN VERTREKKEN WE!
WROOOAMM
WROOAAMMMMM


V 23
FORMOSA
WWROOAAOOOWWRRROWAOORR

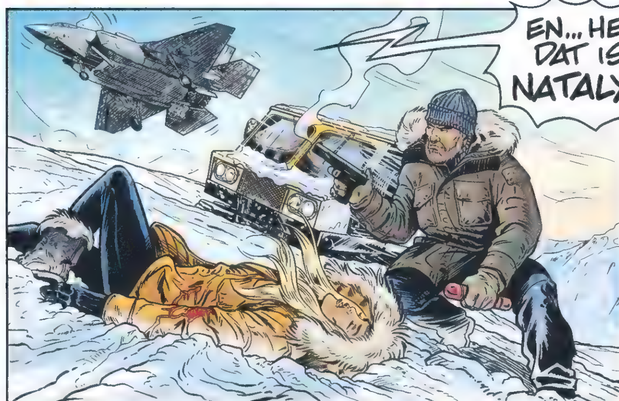
SONNY, BEN JE AL WIJZER GEWORDEN? SONNY? HOOR JE ME? SONNY!

LATER, VEEL OOSTELIJKER...

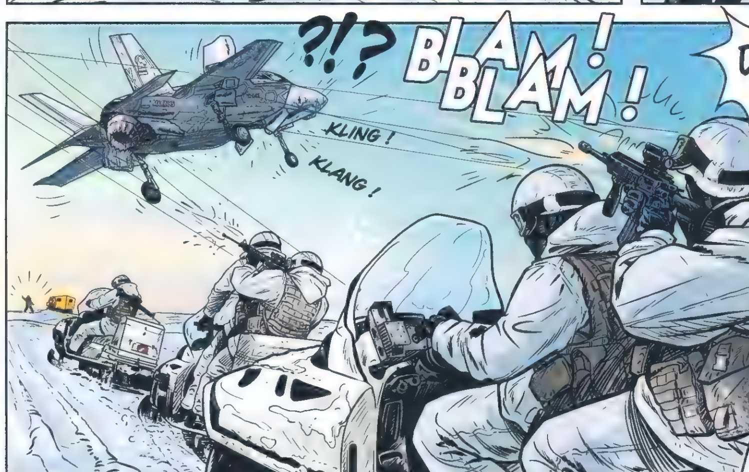
BLAST IT! IK HEB AL 'N HALF-UUR NIKS MEER VAN 'M GEHOORD! IK MAAK ME ZORGEN!

O!

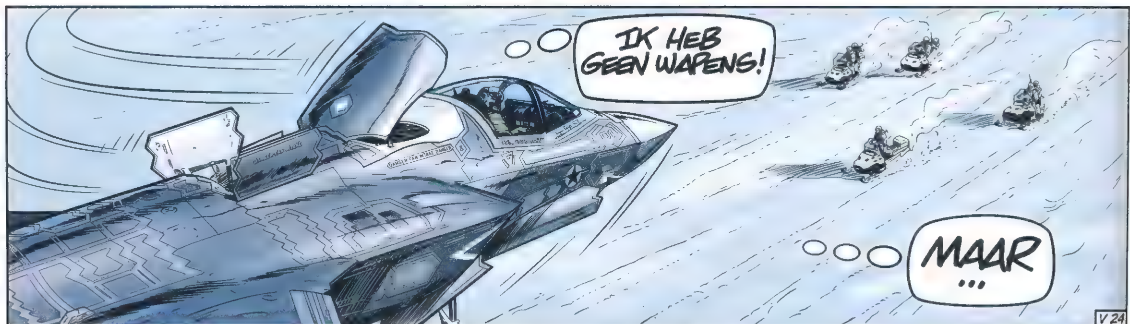
DAAR ZIJN DE SNOWCATS! MAAR... WAT IS DAAR AAN DE HAND?





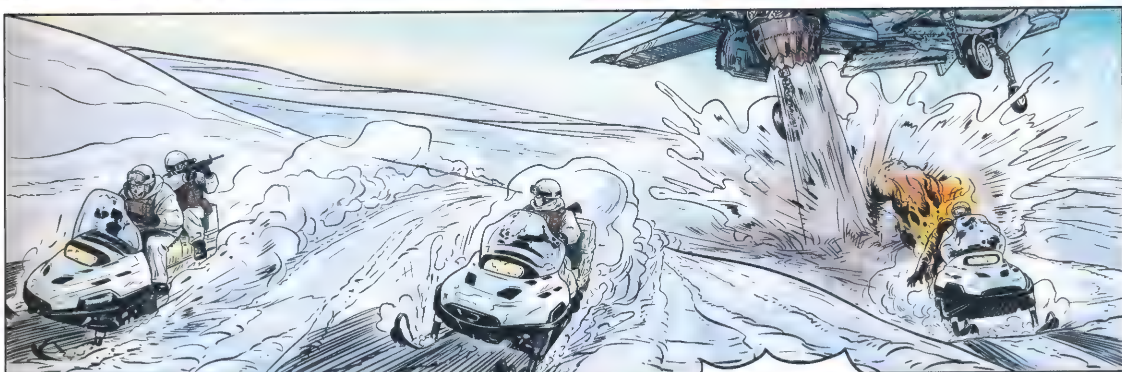


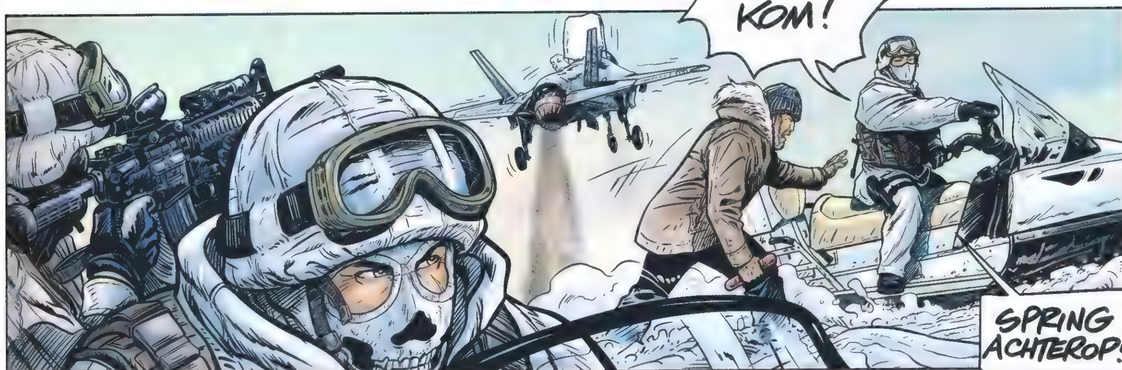




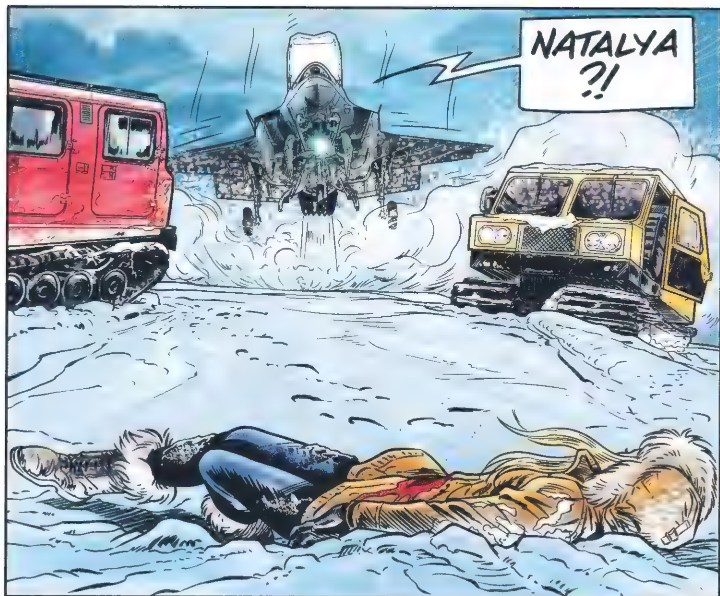

IK BEN NIET MACHTELOOS!


WE HEBBEN AL TWEE MENSEN VERLOREN. DIT LOOPT NIET ZOALS GEPLAND, VERDOMME...

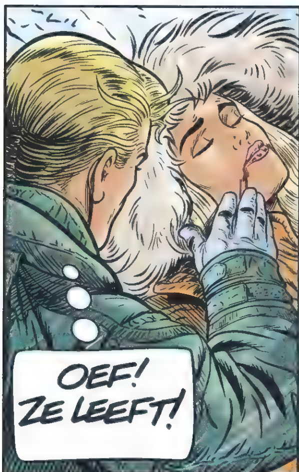



KOM!
SPRING ACHTEROP!


HM. IK LAAT ZE VOORLOPIG MAAR GAAN. ER ZIJN DRINGENDERE DINGEN.
V 25


NATALYA ?!


GOD DAMN! IS ZE...? NEE TOCH?!


OEF! ZE LEEFT!


ZE KAN NIET MEE IN HET VLIEGTUIG! DAN MAAR ZO...


AMUNDSEN-SCOTT... AMUNDSEN-SCOTT, DIT IS BUCK DANNY! HOREN JULLIE MIJ?! OVER!


DE STORM STEEKT OP! HIER WACHTEN IS TE GEVAARLIJK. DAT RISICO KAN IK NIET NEMEN. ZE HEEFT HEEL WAT BLOED VERLOREN. ALS ZE NIET SNEL VERZORGING KRIJGT...

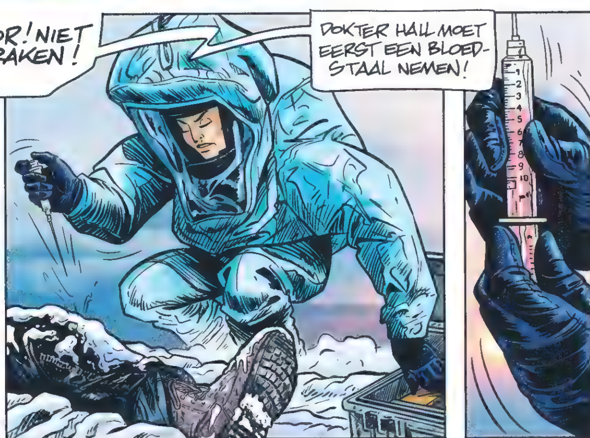

... GAAT ZE DOOD!
EN DAT ZAL NIET GEBEUREN!


WAAR IS ER EEN BASIS IN DE BUURT?
MIRNY
(RUSSIA)
CONCORDIA
FRANCE AND ITALY
V 26


INTUSSEN, IN VOSTOK...
WAT IS HIER GEBEURD?!
IK DENK EH.. DAT DIE BRAND GEEN ONGELUK IS, MAJOOR.
HOE WETEN JULLIE HIERVAN? HOUDEN JULLIE DE BASIS IN DE GATEN VIA SATELLIET?
05


NEE, VAN 'N BRAND WAREN WE NIET OP DE HOOGTE. DIE IS ONTSTAAN NA ONS VERTREK UIT FORT DETRICK. EEN VAN ONZE JONGENS ZAT HIER. HIJ HEEFT ONS GESIGNALEERD DAT ER IETS AAN DE HAND WAS. MAAR JAMMER GENOEG HEEFT HIJ DE BRAND NIET OVERLEEFD.
WAT IS HIER AAN DE HAND, MALONE?
DIE INFORMATIE MAG IK U NIET GEVEN, MAJOOR! STOP DUS MET DIE STOMME VRAGEN!


HIER!
HIER LIGT IEMAND!
MAJOOR! NIET AANRAKEN!

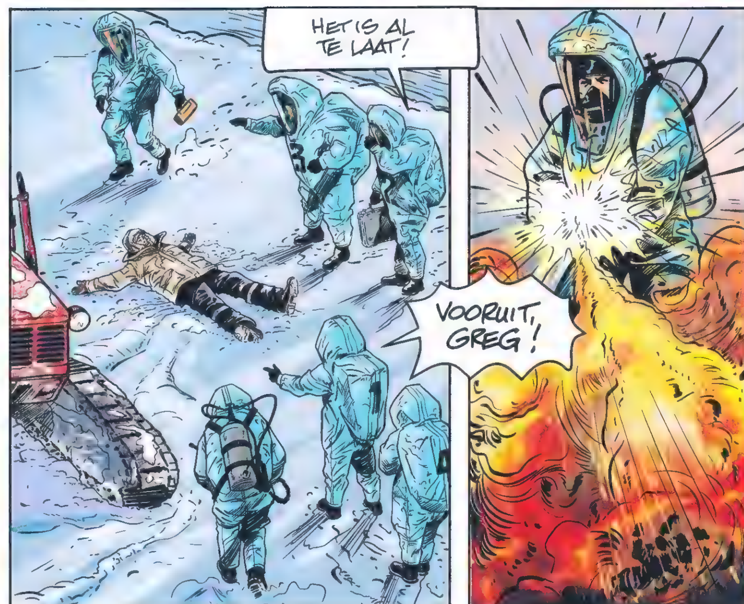

DOKTER HALL MOET EERST EEN BLOEDSTAAL NEMEN!


AHH AARR...
!?


DAT KOMT UIT DE SNOWCAT...
O, MY GOD!
AAAAHRRR...
V 27

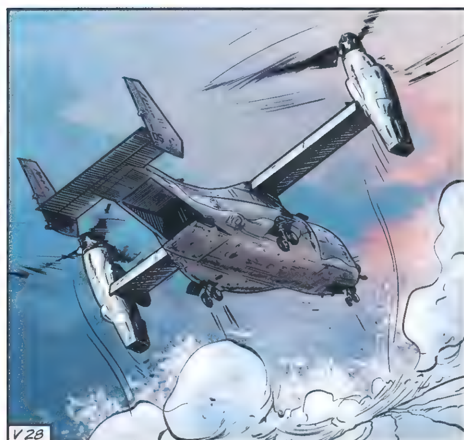

PO... MOGITE MNE*...
O... VERREK! WAT VERSCHRIKKELIJK!
ACHTERUIT!
* HELP ME!


WE MOETEN DIE STAKKER HELPEN. ZET 'M IN QUARANTAINE EN BRENG 'M AAN BOORD. ER MOET VAST EEN MIDDEL ZIJN OM 'M TE VERZO...
WE KUNNEN NIKS DOEN. DIT IS EEN ZEER AGRESSIEVE ZIEKTEVERWEKKER. WE KUNNEN DIT RISICO NIET NEMEN...
DAT IS ONMENSELIJK!
GELOOF ME! DIT IS ZINLOOS!


HET IS AL TE LAAT!
VOORUIT, GREG!


BECKER, CHECK EVEN OF WE MEER DERGELIJKE VERRASSINGEN MOETEN VERWACHTEN. VERBRAND ALLES! WE VERTREKKEN!
AANDACHT, IEDEREEN! KAM DE BUURT HAARFIJN UIT!


EEN HALFUUR LATER...
MAJOOR, ZET KOERS NAAR DIT PUNT!
?!
HÈ? GAAN WE NIET TERUG NAAR DE REAGAN?
NEE! EN NIET DISCUSSIËREN! DIT IS EEN BEVEL!


V 28

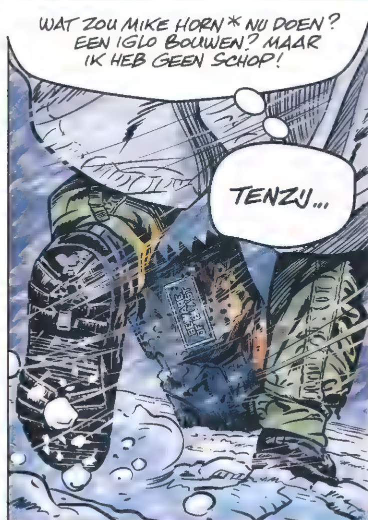




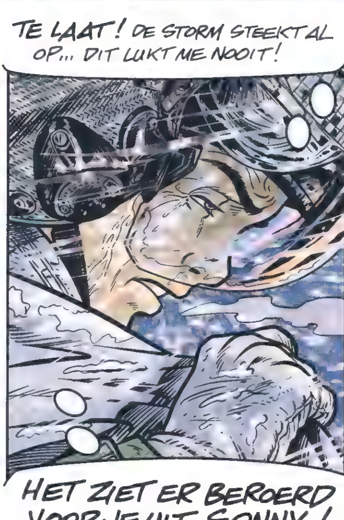








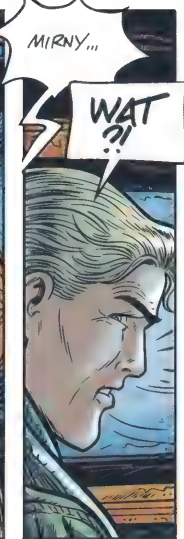




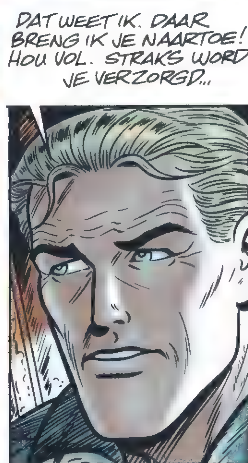
* BEKENDE AVONTURIER DIE TWEE JAAR LANG OP DE POOL RONDTROK.


BLIJKBAAR VOLG IK NOG STEEDS HUN SPOOR. ZIJ ZETTEN DUS OOK KOERS NAAR DE DICHTSTBIJZIJNDE BASIS...
OF ZOU HET TOEVAL ZIJN? ZE KOMEN UIT HET OOSTEN. VAN DE KUST, DUS. ZIJN ZE ONDERWEG NAAR EEN SCHIP?


LATEN WE DAT MAAR HOPEN, WANT ALS WE ELKAAR ONTMOETEN... DAN ZOU HET WELEENS KUNNEN DAT...


MIRNY...
WAT ?!


NATALYA! HOE VOEL JE JE?
WE NAAR MIRNY MOETEN. DAT DICHTST IN DE BUURT...


DAT WEET IK. DAAR BRENG IK JE NAARTOE! HOU VOL. STRAKS WORD JE VERZORGD...


NJET! IK NIET BELANGRIJK! ZIJ OOK NAAR MIRNY GAAN. WIJ HEN MOETEN STOPPEN. ANDERS...


ANDERS WAT, NATALYA?
O, NEE! ZE IS OPNIEUW BUITEN WESTEN!


WAT WOU ZE ZEGGEN? ZE LEEK DOODSBANG!
MAAR... WAT HEEFT DIT TE BETEKENEN ?!
V 30


GOSH!
HET VUUR DOOFT... STRAKS KAN IK NIET EENS MEER 'N WORSTJE GRILLEN...
DAN... DAN HOU IK HET NIET LANG MEER UIT.


HET IS DEFINITIEF VOORBIJ, DENK IK...
IK HEB NOOIT GEDACHT DAT IK ZO AAN MIJN EINDE ZOU KOMEN...
MARINES
EENZAAM DOODVRIEZEN OP ANTARCTICA...
ALS EEN ARME SUKKEL...


IK... IK ZAL DE JONGENS MISSEN... DE VLIEGTUIGEN... DE REIZEN... HET AVONTUUR... MAAR IK HEB GOED GELEEFD... IK HOEF NERGENS SPIJT VAN TE HEBBEN EN IK LAAT OOK GEEN KINDEREN ACHTER.


HET... HET BEGINT AL... IK VOEL M'N HANDEN NIET MEER... ARME SONNY... JE ZULT EVEN STERK MOETEN ZIJN. STERVEN VAN DE KOU VALT NAAR HET SCHIJNT NOG MEE. EN DE DOOD IS OOK MAAR EEN KORTE OVERGANG...

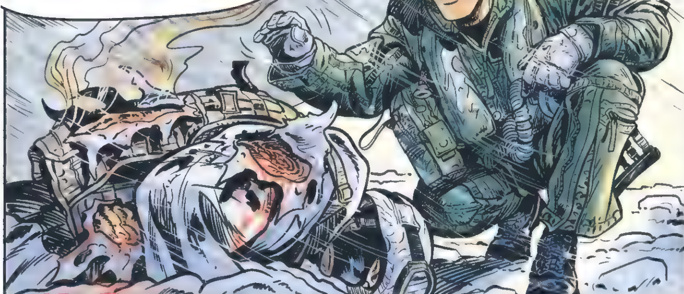

ZAL IK HET LICHT ZIEN AAN HET EIND VAN DE TUNNEL? DAT HOOR JE ZO VAAK VERTELLEN...


WAT?! AAH?! IK...
BEN IK AL DOOD?

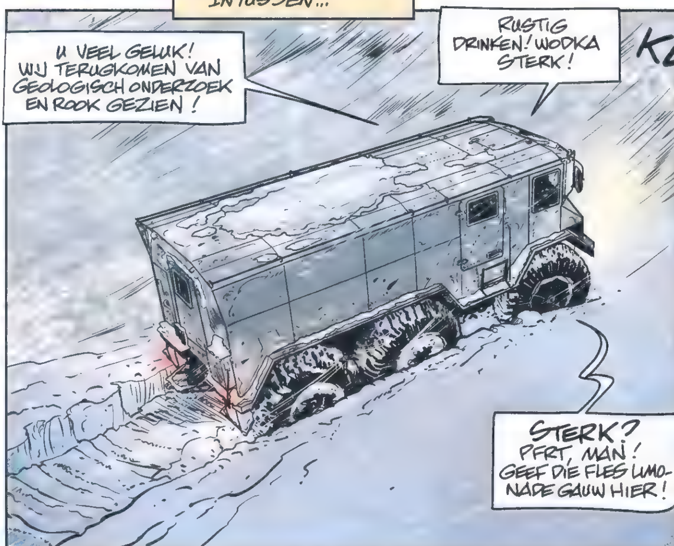

WIE... WIE BEN JIJ?! EEN... EEN ENGEL?
V 31


HELP... HELP ME!


DIE... DIE VROUW! ZE IS DE DUIVEL!
WIE BEN JE ?!?


DOOD!... EN FLINK WAT BRANDWONDEN. DIT MOET EEN VAN DE MANNEN ZIJN DIE ME AANGEVALLEN HEBBEN!


WAT BEDOELDE HIJ PRECIES?
DIT VERHAAL WORDT STEEDS VREEMDER...

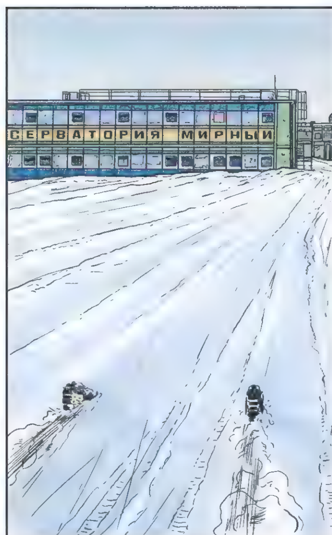

INTUSSEN...
U VEEL GELUK! WIJ TERUGKOMEN VAN GEOLOGISCH ONDERZOEK EN ROOK GEZIEN!
RUSTIG DRINKEN! WODKA STERK!
STERK? PFFT, MAN! GEEF DIE FLES LIMONADE GAUW HIER!


KLOK... KL... KLOKLOK...
V 32


BWAH!
DIT IS GEEN WODKA! DIT IS KATTENPIS!


GENOEG! U RUSTEN! WIJ U NAAR MIRNY BRENGEN!


MIRNNIE? WIE IS DAT? 'N VRIENDINNETJE VAN MICKEY MOUSE?
NJET! DAT RUSSISCHE POOLBASIS!

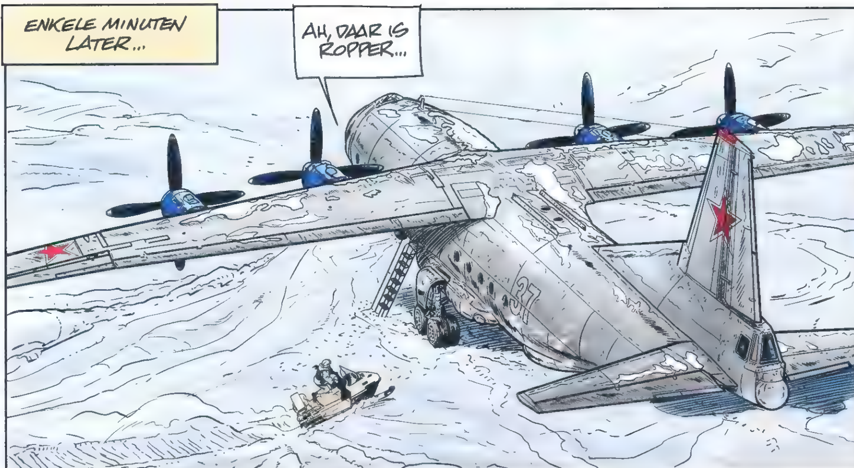

СЕРВАТОРИЯ МИРНЫИ


ROPPER, VERNIEL AL HET COMMUNICATIEMATERIAAL! EN ALS IEMAND ZICH VERZET, SCHIET JE HEM NEER!
BEGREPEN!

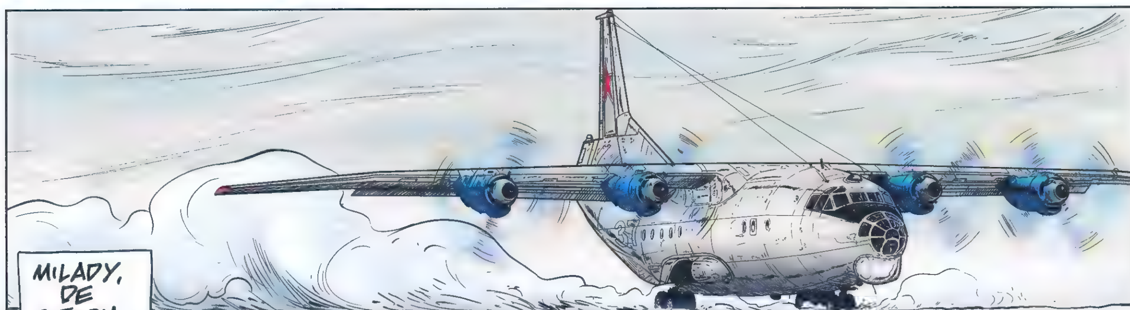

HOE HEET JIJ?
TOKOV. VIKTOR TOKOV.
WEL, VIKTOR, JIJ BLIJFT BIJ ME! JIJ BENT MIJN 'PAKJE' EN IK WIL JE DUS CONSTANT IN DE GATEN HOUDEN!


DIT IS ONS PLAN B!
EEN ANTONOV AN-12!
AN - 12
V 33


HOE WIST JE DAT DIE...
ZORG ERVOOR DAT JE EEN STRAAT VOORSPRONG HEBT OP DE REST! DAT IS HET GEHEIM VAN ELKE GESLAAGDE OPERATIE!


ENKELE MINUTEN LATER...
AH, DAAR IS ROPPER...

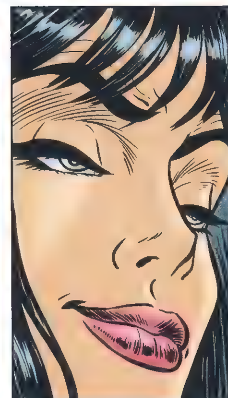


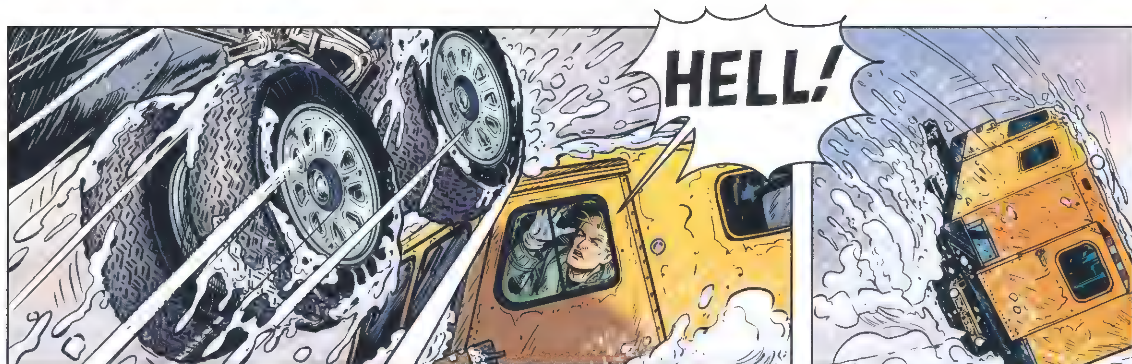

MILADY, DE STORM...


... KOMT NAAR HET WESTEN. IK WEET HET, GORDON! JE HOEFT JE NERGENS ZORGEN OM TE MAKEN. WE WORDEN HOOGUIT WAT DOOR ELKAAR GESCHUD. HET VOORDEEL IS DAT DE STORM ONZE VLUCHT ZAL MASKEREN.


EEN SNOWCAT!
VOOR ONS...
DIT... LOOPT FOUT AF!


NEE! WEDDEN ?
V 34

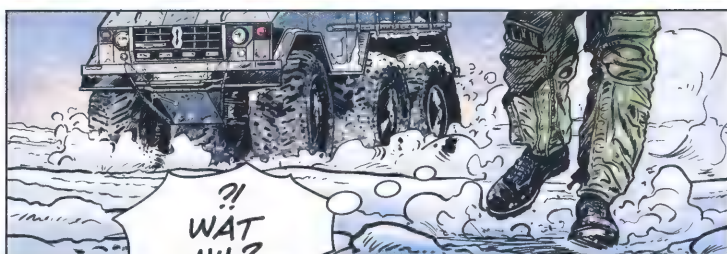



HELL!


WIE ZIJN DIE GEKKEN ?
DE LUI DIE ONS AANVIELEN?

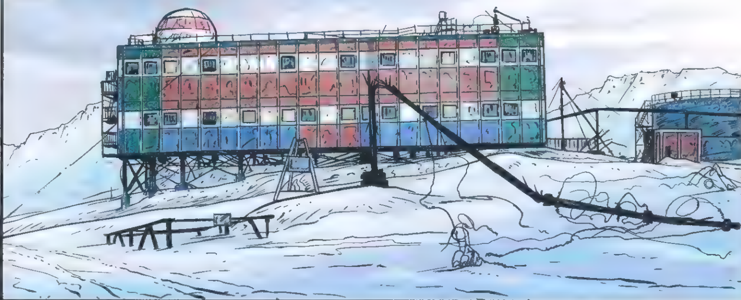

OF WORDT DE BASIS IN ALLERIJL ONTRUIMD?
GEEN TIJD TE VERLIEZEN! IK MOET NATALYA HELPEN...


MIRNY IS NIET VER MEER. HOPELIJK IS ER EEN DOKTER. ANDERS IS NATALYA VERLOREN.
V 35


?! WAT NU ?

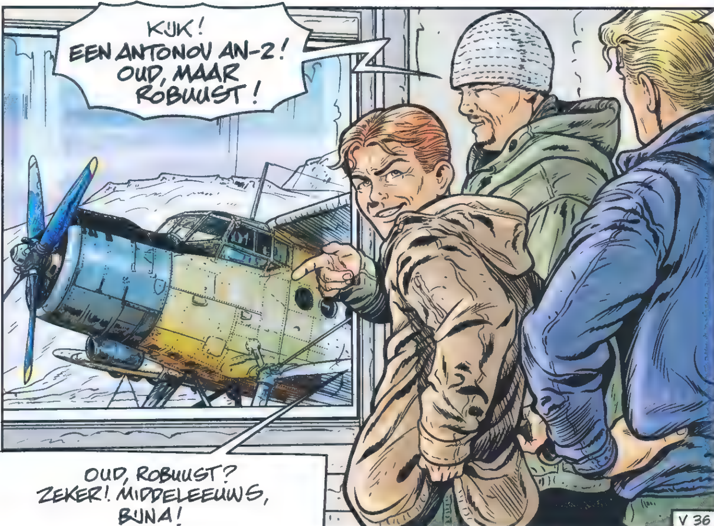

SONNY ?!?
WAT FIJN JE TERUG TE ZIEN, MAKKER!
ZEG DAT WEL! IK DACHT DAT JE DOOD WAS!


AHA! HAAR GEVONDEN?
JA, MAAR ZE KREEG EEN KOGEL IN DE BUIK.
IK VERTEL JE STRAKS ALLES. WE BRENGEN HAAR AAN BOORD!


WAT LATER, IN DE ZIEKENBOEG VAN HET STATION MIRNY...
ZIJ INWENDIGE BLOEDING. DRINGEND OPERATIE NODIG! ANDERS ZIJ STERVEN!


PROBLEEM IS: IK GEEN CHIRURG EN HIER GEEN OPERATIEKAMER. HIER OOK GEEN ZENDER, DUS GEEN HULP KUNNEN VRAGEN. EN DICHTSTBIJZIJNDE BASIS 1.600 KILOMETER VERDER...
MET EEN RUPSVOERTUIG DOEN WE DAAR VIER DAGEN OVER...
DAT OVERLEEFT ZE NOOIT!


DE PODONKI * ONZE COMMUNICATIE-APPARATUUR VERNIELD, MAAR IK OPLOSSING!
NAAR RAAM KOMEN...
!?!
VEEL TE GROOT, DIT!
* SCHOFTEN (RUSSISCH)

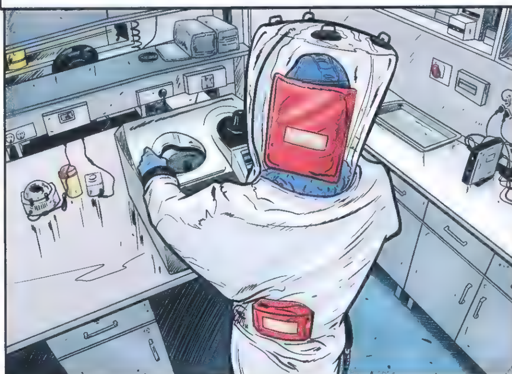

KIJK! EEN ANTONOV AN-2! OUD, MAAR ROBUUST!
OUD, ROBUUST? ZEKER! MIDDELEEUWS, BIJNA!
V 36


BUCK...
IK VERTELLEN WAT ER IS GEBEURD.
LATER, NATALYA... JE BENT UITGEPUT! RUST NU!
NJET!
JIJ EERST LUISTEREN! JE MOET INGRIJPEN. ANDERS WERELDBEVOLKING IN GEVAAR!


BORINGEN IN MEER VOSTOK AFGEROND OP 5 FEBRUARI 2012. DAT BEKEND. MEER DAN VIER KILOMETER DIEP GEBOORD TOT IN MEER DAT 15 MILJOEN JAAR AFGESLOTEN WAS.

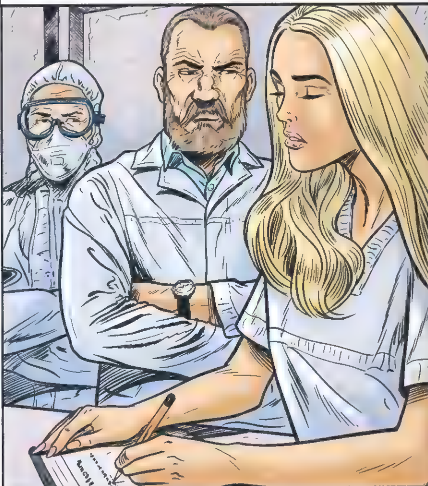

SINDSDIEN MEER DAN 3.500 ORGANISMEN, BACTERIËN, ZWAMMEN EN KLEINE SCHAALDIEREN ONTDEKT. DAT ENORM VEEL WERK VOOR ONDERZOEKERS*...
* AUTHENTIEK


EEN VAN ONDERZOEKERS, BORIS, DOOD TERUGGEVONDEN. NET VOOR IK ARRIVEERDE. LICHAAM METEEN IN QUARANTAINE GEPLAATST.


NA AANKOMST, IK METEEN VERDACHT STAAL ONDERZOCHT. ZIEKTEVERWEKKERS MIJN SPECIALISATIE. IK TESTS GEDAAN EN ONTDEKT...


... VERSCHRIKKELIJK VIRUS. ERGER DAN ZWARTE PEST IN MIDDELEEUWEN...

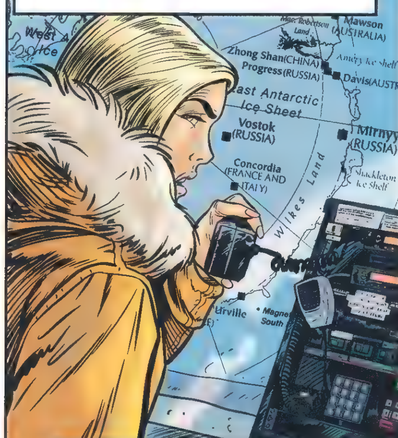

DODELIJK VIRUS ZONDER PRECEDENT IN GESCHIEDENIS MENSHEID. DIT MENS KUNNEN UITROEIEN, WANT MENS NOOIT IN CONTACT GEWEEST MET VIRUS EN DUS GEEN GENETISCHE RESISTENTIE OPGEBOUWD.


IK ALLE COLLEGA'S GEWAARSCHUWD. IK GEZEGD WIJ STAAL MOETEN VERNIETIGEN EN MEER OPNIEUW MOETEN AFSLUITEN. MAAR...

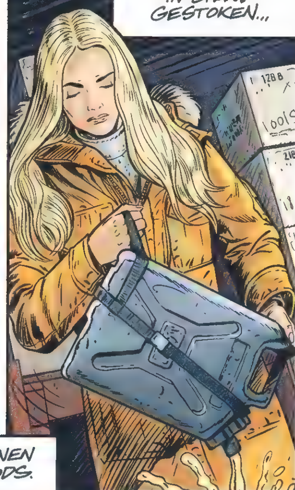

... NACHT DAARNA DRAMA GEBEURD. EEN VAN DE ONDERZOEKERS, VIKTOR TOKOV, VIRUS UIT HET LABORATORIUM GESTOLEN.
K-337
V 37



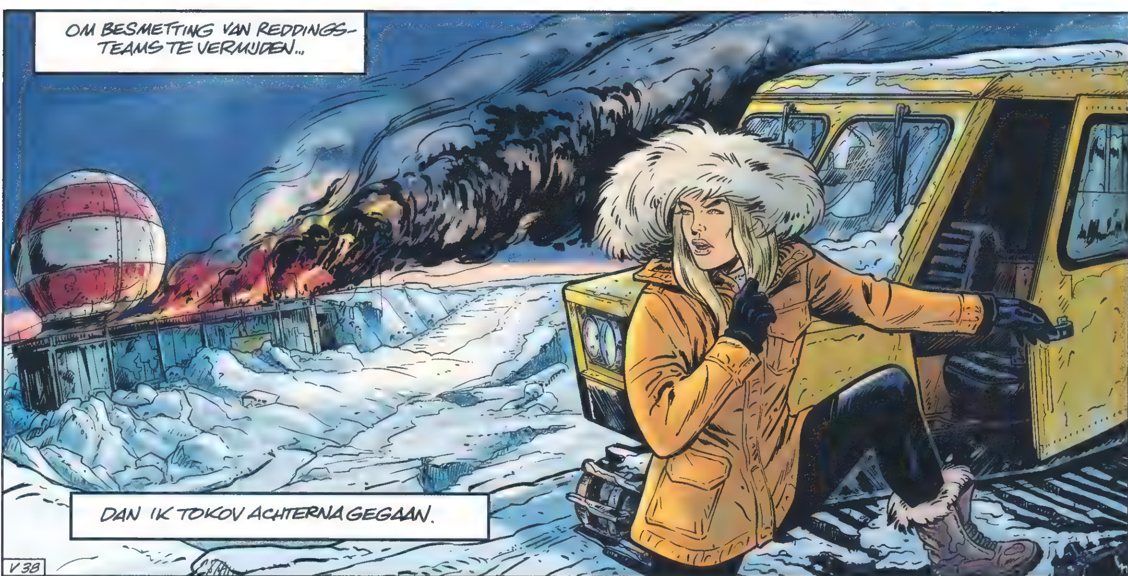
MAAR HIJ HEEL ONHANDIG EN VIRUS VER-SPREID IN BASIS. OF HIJ MET OPZET GEDAAN? DAT MOGELIJK!



IK MIJ IN RADIOKAMER VERSTOPT EN ALARM UITGESTUURD.
Mawson (AUSTRALIA)
Zhong Shan(CHINA)
Progress(RUSSIA)
Davis(AUSTR
ast Antarctic Ice Sheet
Vostok (RUSSIA)
Mirnyy (RUSSIA)
Concordia (FRANCE AND ITALY)
Wilkes Land
DAN DOOR RAAM NAAR BUITEN, WANT BINNEN ALLES BESMET. IK NAAR VOORRAADLOODS.



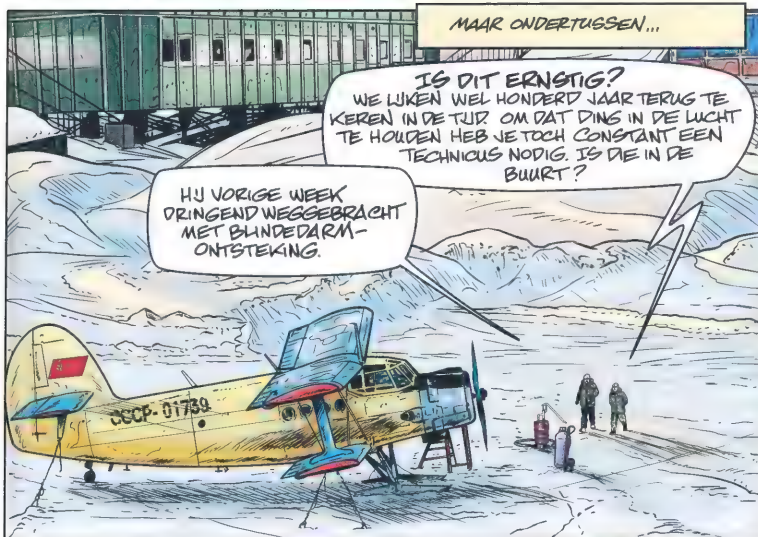
ALLE COLLEGA'S DOOD, DUS IK ALLES IN BRAND GESTOKEN...



OM BESMETTING VAN REDDINGS-TEAMS TE VERMIJDEN...
DAN IK TOKOV ACHTERNA GEGAAN.
V 38



BUCK, JIJ DRINGEND TOKOV ZOEKEN EN STAAL VERNIETIGEN...
JIJ MIJ BELOVEN!
DAT VIRUS ULTIEME WAPEN! ALS VIRUS IN VER-KEERDE HANDEN VALT, DE HELE MENSHEID IN GEVAAR!


MAAR ONDERTUSSEN...
IS DIT ERNSTIG? WE LIJKEN WEL HONDERD JAAR TERUG TE KEREN IN DE TIJD. OM DAT DING IN DE LUCHT TE HOUDEN HEB JE TOCH CONSTANT EEN TECHNICUS NODIG. IS DIE IN DE BUURT?
HIJ VORIGE WEEK DRINGEND WEGGEBRACHT MET BLINDEDARM-ONTSTEKING.
CCCP-01739


ONS GELUK KAN NIET OP! WAT DOEN WE NU?
IK OOK TECHNICUS!
ECHT? IK DACHT DAT JIJ DE LEIDER WAS VAN DIT STATION?

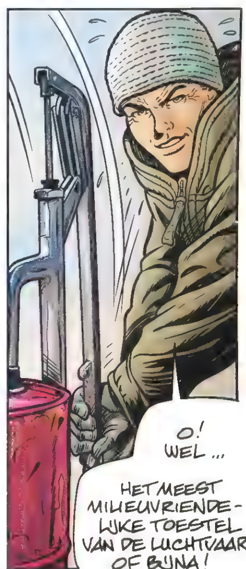

OOK! MAAR IK LOODGIETER, RADIOTECHNICUS EN ONDER-ZOEKER! IN RUSLAND, WIJ ALLES MOETEN KUNNEN. KOM...
WIJ VEEL WERK!

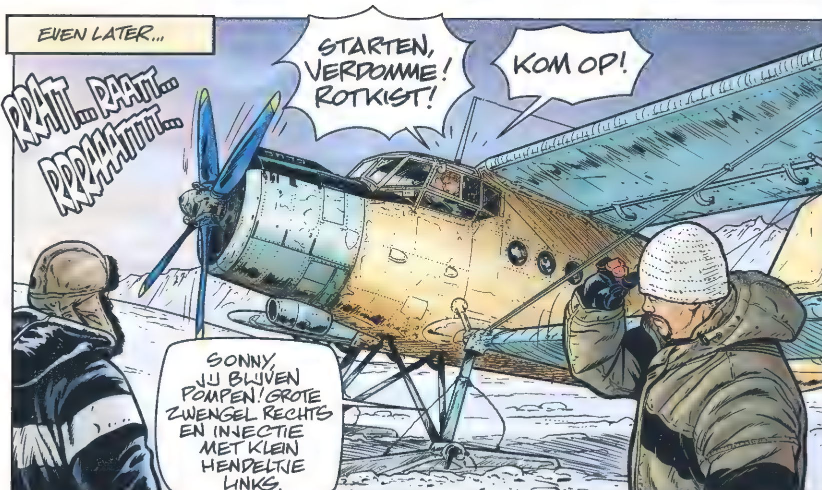

EERST OLIE OP-WARMEN!
O JA? WAAROM? WIL JE FRIETEN BAKKEN?
OLIE VAN ZUIGERMOTOR BIJ POOLTEMPERATUUR BEVRIEZEN EN DAN MOTOR BLOKKEREN. NA ELKE VLUCHT WIJ OLIE UIT MOTOR HALEN.
V 39


O! NU BEGRIJP IK BETER WAAROM HIER VOORAL VLIEGTUIGEN MET STRAALMOTOREN GE-BRUIKT WORDEN.
STRAALMOTOREN GOED, MAAR HEEL DUUR. WIJ GÉEN BUDGET VOOR TWEE TOESTELLEN. JIJ NU POMPEN!

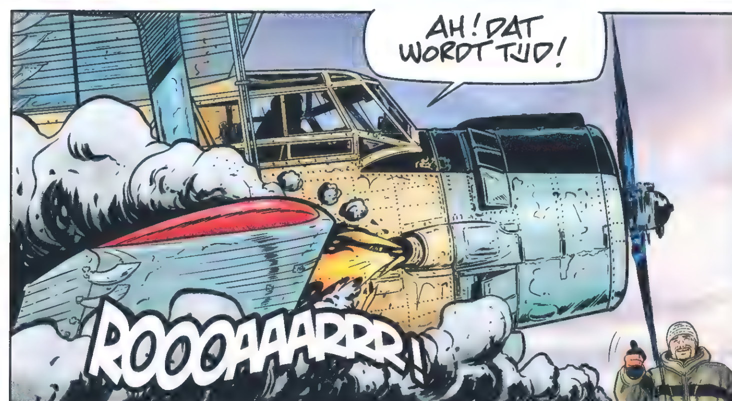

GOSH! HOEVEEL LITER ZIT HIERIN?!
120!
NEE?! 120 LITER OLIE!


DIT SHVETSOV ASH-MOTOR. 9 CILIN-DERS EN 1.000 PK. OLIEVERBRUIK IS 12 LITER PER UUR.
MY GOD! DIE KIST VERBRUIKT HAAST EVENVEEL OLIE ALS BRANDSTOF.
NJET! MEER BRANDSTOF... 200 LITER PER UUR!


O! WEL...
HET MEEST MILIEUVRIENDE-LIJKE TOESTEL VAN DE LUCHTVAART. OF BIJNA!


EVEN LATER...
RRATT... RAATT... RRRAAATTTT...
STARTEN, VERDOMME! ROTKIST!
KOM OP!
SONNY, JIJ BLIJVEN POMPEN! GROTE ZWENGEL RECHTS EN INJECTIE MET KLEIN HENDELTJE LINKS.


POMPEN, POMPEN! IK DOE VERDOMME NIKS ANDERS! WAT EEN ELLENDE!

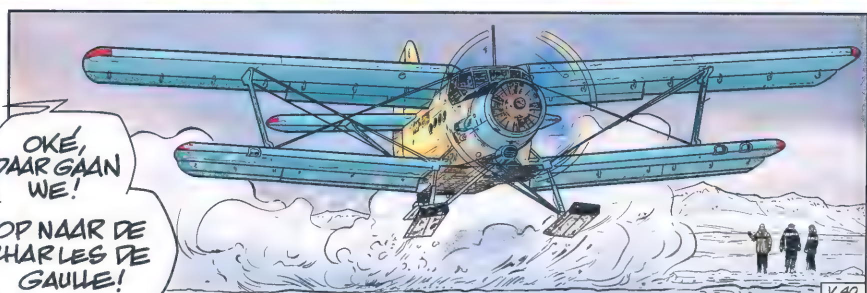

AH! DAT WORDT TIJD!
ROOOAAARRR!


CCCP-0


WELKOM BIJ SHADOCK AIRLINES!
HUH?!

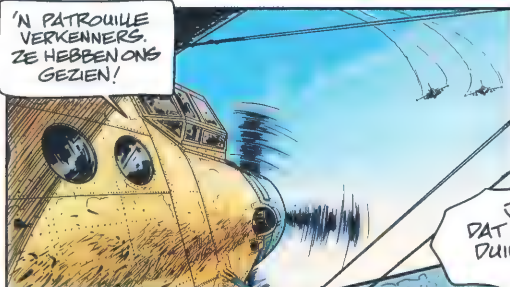

LAAT MAAR! EEN GRAPJE DAT ALLEEN IK BEGRIJP! HOE IS HET MET NATALYA?
NIET GEWELDIG! DE BLOEDTRANSFUSIE HELPT, MAAR ZE MOET DRINGEND GEOPEREERD WORDEN.

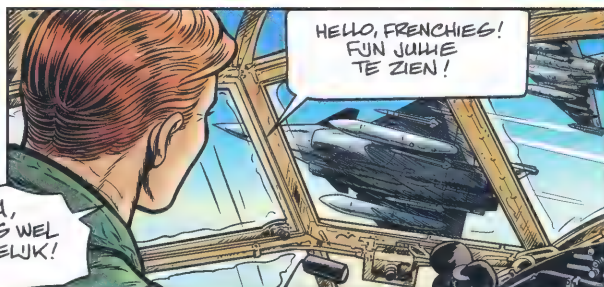


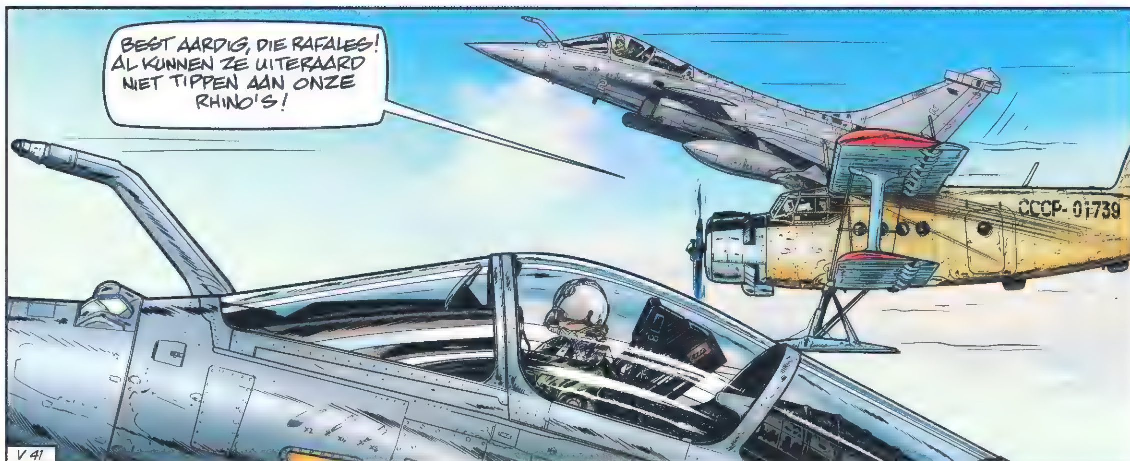

OKÉ, DAAR GAAN WE!
OP NAAR DE CHARLES DE GAULLE!
V 40


HOPELIJK LIGT HET SCHIP NOG ONGEVEER OP DEZELFDE PLEK. ONZE COMMUNICATIEMIDDELEN AAN BOORD ZIJN... EH, BEPERKT. DAT WORDT DUS ZOEKEN.
DAT WETEN WE STRAKS. VOLGENS MIJN INFORMATIE LIGT HIJ OP RADIAAL 085, ZO'N HONDERD MIJL VERDEROP!

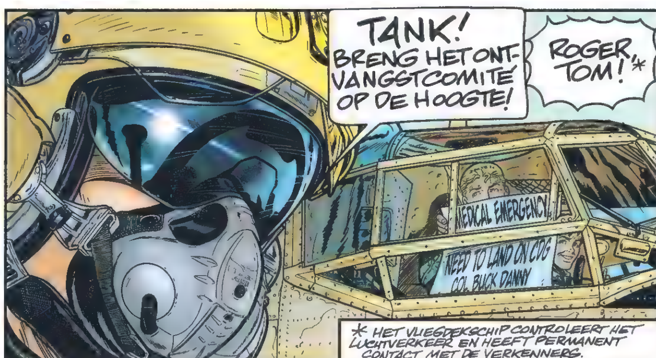

EEN UUR LATER...
WE ZIJN ER ONGEVEER. EN WE HEBBEN PECH... IK ZIE NERGENS EEN SCHIP...
WAT DOEN WE NU?
HET MAG NOOIT TE MAKKELIJK GAAN...
VLIEG WAT HOGER, DAN KUNNEN WE WAT VERDER KIJKEN. MET WAT GELUK...

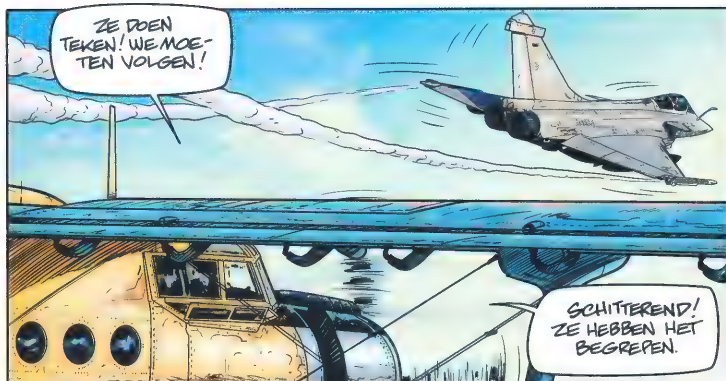

'N PATROUILLE VERKENNERS. ZE HEBBEN ONS GEZIEN!


HELLO, FRENCHIES! FIJN JULLIE TE ZIEN!
JA, DAT IS WEL DUIDELIJK!


BEST AARDIG, DIE RAFALES! AL KUNNEN ZE UITERAARD NIET TIPPEN AAN ONZE RHINO'S!
CCCP-01739
V 41

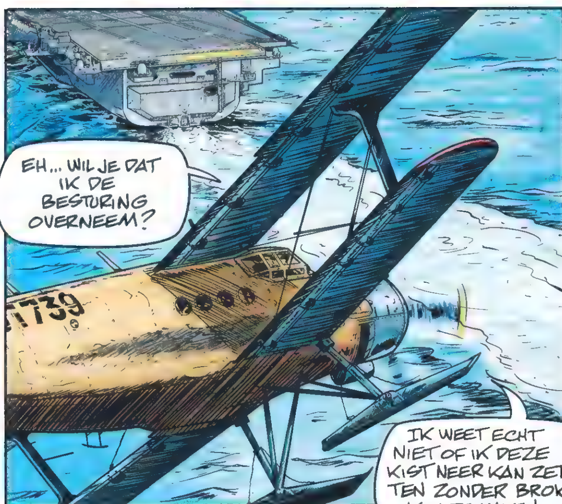

HOE MAKEN WE DIE FRANSEN NU DUIDELIJK DAT WE OP HUN SCHUIT WILLEN LANDEN?
LAAT MIJ MAAR DOEN!


TANK! BRENG HET ONTVANGSTCOMITE OP DE HOOGTE!
ROGER, TOM! *
MEDICAL EMERGENCY
NEED TO LAND ON CDG
COL. BUCK DANNY
* HET VLIEGDEKSCHIP CONTROLEERT HET LUCHTVERKEER EN HEEFT PERMANENT CONTACT MET DE VERKENNERS.


ZE DOEN TEKEN! WE MOETEN VOLGEN!
SCHITTEREND! ZE HEBBEN HET BEGREPEN.

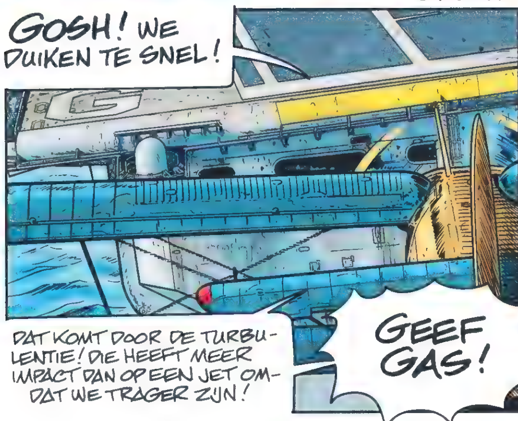

ENKELE MINUTEN LATER...
DAAR IS-IE!


DIT VLIEGDEKSCHIP IS KORTER DAN HET ONZE. IK VRAAG ME AF HOE IK DEZE KIST NEER MOET ZETTEN ZONDER VANGHAAK...

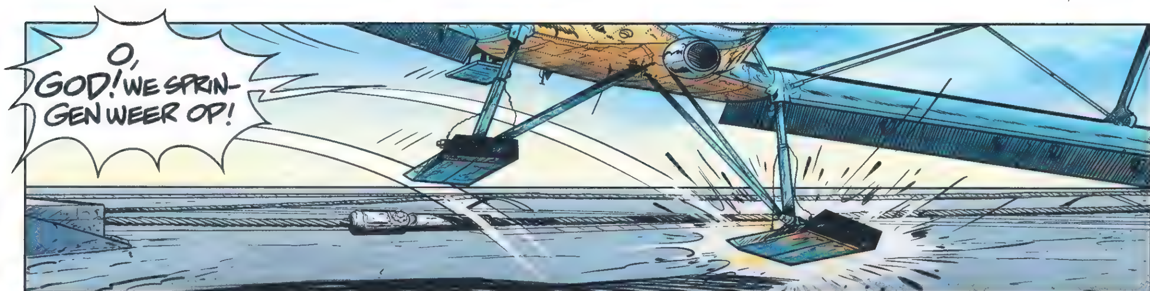

EH... WIL JE DAT IK DE BESTURING OVERNEEM?
IK WEET ECHT NIET OF IK DEZE KIST NEER KAN ZETTEN ZONDER BROKKEN TE MAKEN...

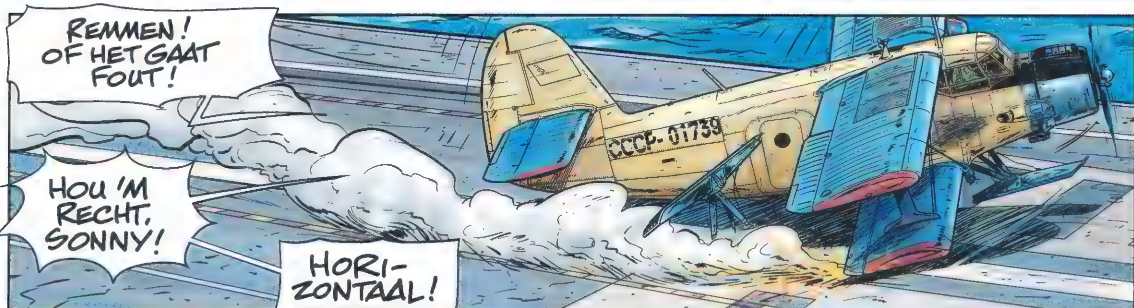

JE HEBT 'M BETER IN HANDEN DAN IK. IK VERTROUW JE VOLKOMEN!
IK HOOP DAT JE WEET WAT JE DOET!
JE ONDERSCHAT JEZELF!

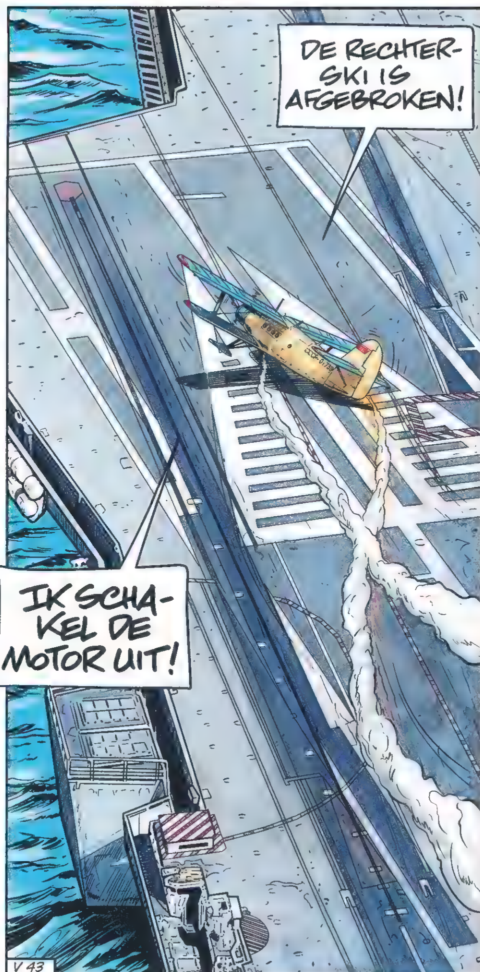

EEN GROENE PIJL! PRIMA! ZET 'M MAAR NEER!
ZET 'M PAS ACHTER DE KABELS NEER, HÈ! ANDERS BLIJVEN WE HANGEN MET DE SKI'S EN GAAN WE OVER DE KOP.
JA, WEET IK!

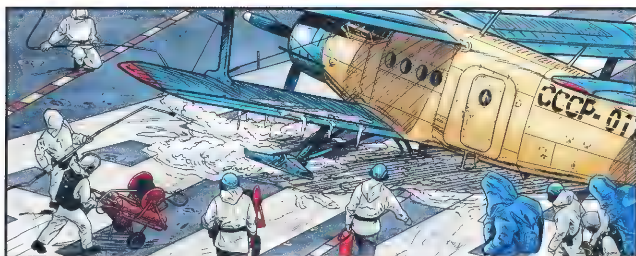

GOSH! WE DUIKEN TE SNEL!
DAT KOMT DOOR DE TURBULENTIE! DIE HEEFT MEER IMPACT DAN OP EEN JET OMDAT WE TRAGER ZIJN!
GEEF GAS!


ONZE SNELHEID LIGT TE HOOG!
V 42


O, GOD! WE SPRINGEN WEER OP!


REMMEN! OF HET GAAT FOUT!
HOU 'M RECHT, SONNY!
HORIZONTAAL!
CCCP-01739

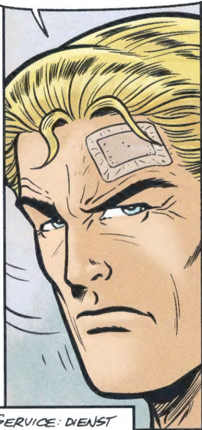

DE RECHTERSKI IS AFGEBROKEN!
IK SCHAKEL DE MOTOR UIT!
V 43



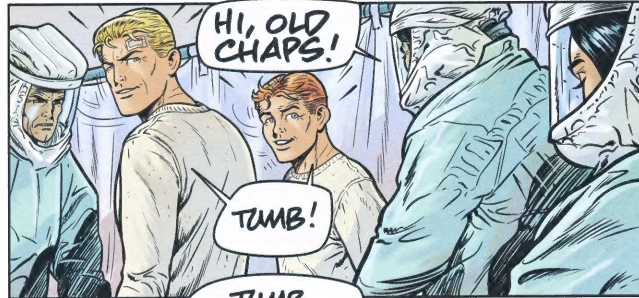

IK ZORG VOOR NATALYA!
OKÉ! IK WERK DE CHECKLIST VERDER AF.


WE ZIJN ER. NU WORDT ER VOOR JE GEZORGD.
HIER IS EEN HIGHTECH OPERATIEKAMER. JE BENT IN GOEIE HANDEN.
DA! IK...
NIET PRATEN! SPAAR JE KRACHTEN!
?!?
RUSTIG, KOLONEL DANNY! WIJ NEMEN VANAF NU ALLES IN HANDEN!


EVEN LATER...
WAT IS HIER AAN DE HAND? WIE ZIJN JULLIE?
IK BEN AGENT BRUCE MALONE VAN DE DIA, SECTIE DCS*.
DEFENSIE HEEFT ME DE LEIDING VAN DEZE OPERATIE GEGEVEN.
* DEFENSE CLANDESTINE SERVICE: DIENST VOOR CLANDESTIENE OPERATIES


DAT GEEFT JE NIET HET RECHT HAAR LEVEN IN GEVAAR TE BRENGEN! DE VROUW IS ER SLECHT AAN TOE EN MOET DRINGEND GEOPEREERD WORDEN!


EN DAT ZAL OOK GEBEUREN, MAAR EERST MOETEN WE ER ZEKER VAN ZIJN DAT ZIJ NIET BESMET IS. JULLIE WORDEN OOK ONDERZOCHT.
ALS WE DAT NIET DOEN EN NIET ALLE MOGELIJKE VEILIGHEIDSMAATREGELEN NEMEN, KAN IEDEREEN AAN BOORD OVER ENKELE DAGEN DOOD ZIJN!


HI, OLD CHAPS!
TUMB!


TUMB, WAT IS DIT VOOR 'N CIRCUS?
SORRY, IK DENK DAT DIT WEL VERSTANDIG IS!
WAT?!


IK HEB GEZIEN WAT 'T VIRUS AANRICHT EN DAT IS...
HET GAAT OM EEN ZIEKTEVERWEKKER DIE NOG DODELIJKER IS DAN DE SPAANSE GRIEP*.
WE MOETEN DUS UITERST VOORZICHTIG ZIJN!
* DIE MAAKTE IN 1918-1920 20 MILJOEN SLACHTOFFERS
V 44


DEZE VROUW IS ERNSTIG GEWOND EN HEEFT DRINGEND VERZORGING NODIG!
RUSTIG, KAPITEIN! WE WACHTEN OP DE UITSLAG VAN DE TESTS. ALS DIE NEGATIEF ZIJN, OPEREREN WE ONMIDDELLIJK.


EN ANDERS?
ALS DE UITSLAG POSITIEF IS...
...GAAN JULLIE ALLE DRIE DOOD!

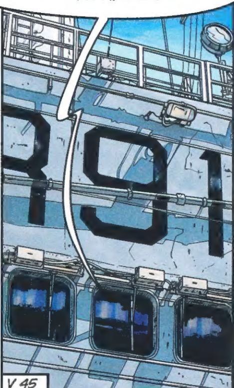

EVEN LATER...
HEREN, GOED NIEUWS! ALLE TESTS ZIJN NEGATIEF. JULLIE ZIJN NIET BESMET...
OEF!


NAAR DE OPERATIEKAMER!
DE CHIRURG WACHT, KOLONEL. ALLES IS KLAAR!
EINDELIJK VERLOST UIT DAT AQUARIUM! OOK NIKS TE VROEG!


DE GEWONE PROCEDURE, KAPITEIN!
EH... NOEM ME MAAR BIJ M'N VOORNAAM. IK HEET SONNY. EN JIJ BENT...?
IK BEN DOKTER HALL! WAAROM?


HET SPIJT ME, HEREN. JULLIE MOETEN HIER BLIJVEN. DE OPERATIEZAAL IS STERIEL
IK... JA, NATUURLIJK!
KOLONEL DANNY!

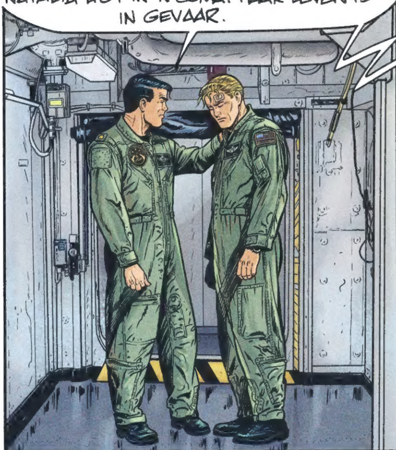

AGENT MALONE WIL U ZIEN! VOLG ME ALSTUBLIEFT.
GA MAAR, BUCK! IK BLIJF HIER. ZODRA ER NIEUWS IS, BRENG IK JE OP DE HOOGTE!
BEDANKT, TUMB!
OKÉ, MATROOS! IK VOLG JE!

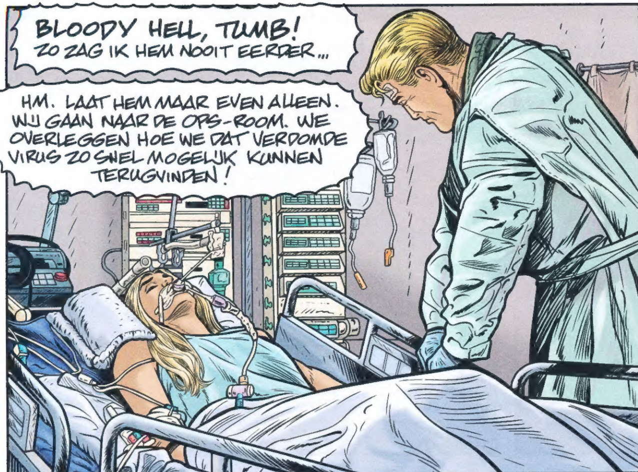

IK VAT EVEN SAMEN: JULLIE HEBBEN EEN F-35 B VERLOREN EN EEN ANDERE ZWAAR BESCHADIGD. DIE STAAT NU ERGENS MET Z'N NEUS IN DE GROND. JE HEBT OOK EEN GEHEIME OPERATIE VAN DE DIA GEHINDERD. EN ALLEMAAL OP PERSOONLIJK INITIATIEF!
V 45


IK HEB NOGAL WAT MENSEN GEZIEN DIE ZICH IN DE NESTEN HEBBEN GEWERKT, MAAR JIJ SPANT DE KROON, MOET IK ZEGGEN.
WAT MEER RESPECT, MALONE! ALS SONNY EN IK NIETS HADDEN GEDAAN, WISTEN JULLIE NIET EENS DAT ER EEN STAAL VAN DAT VIRUS WAS GESTOLEN.

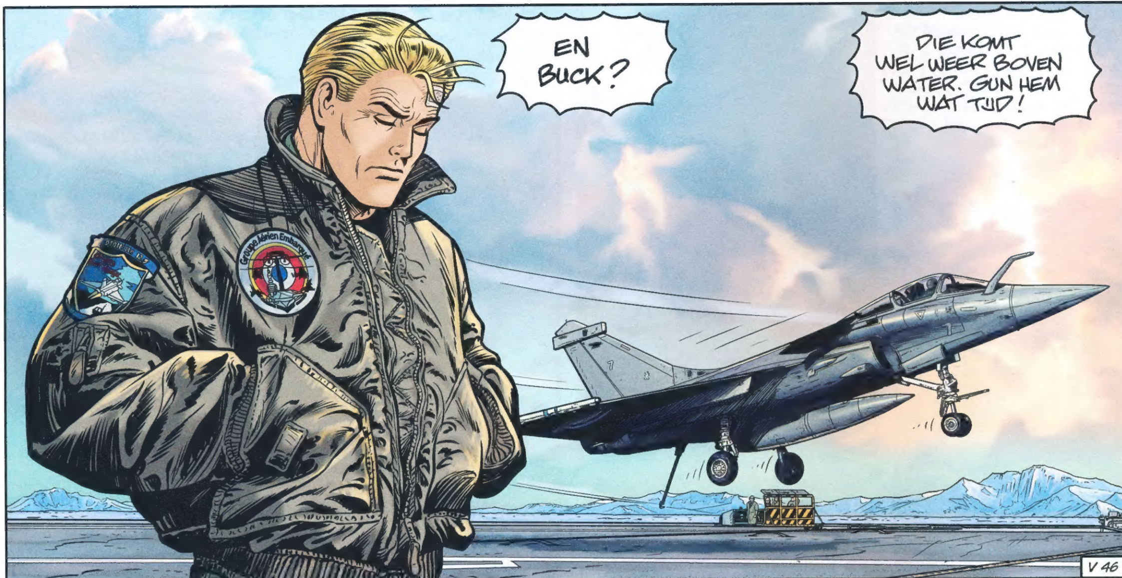

IK HOOP TROUWENS DAT JULLIE AL OP ZOEK ZIJN NAAR DE ANTONOV DIE GEVLUCHT IS OP DE BASIS VAN MIRNY, ZOALS IK HEB GEVRAAGD TOEN WE HIER AANKWAMEN!
RUSTIG!
WE ZIJN ERMEE BEZIG! EN ALLE MARINE-EENHEDEN ZIJN IN STAAT VAN ALARM...
TOK TOK!
...OOK DE LUCHTMACHT IN DEZE REGIO EN DE ONS OMRINGENDE LANDEN...









ZUMBIEHL HET VERVOLG LEES JE IN **OPERATIE VEKTOR** FORMOSA

HUBINON • CHARLIER

1 De Jappen vallen aan
2 De geheimen van Midway
3 De Zonen des Hemels
4 De Vliegende Tijgers
5 De Zwarte Draak
6 Aanval in Birma
7 De smokkelaars van de Rode Zee
8 De woestijnrovers
9 Petroleumgangsters
10 Testpiloten
11 In Korea
12 Onbemande vliegtuigen
13 Een vliegtuig wordt vermist
14 Patroelje bij dageraad
15 "NC 22654" antwoordt niet meer
16 Gevaar in het noorden
17 Buck Danny tegen Lady X
18 Aanval op Malakka
19 De Tijger van Malakka
20 S.O.S. vliegende schotels!
21 Een prototype is verdwenen!
22 Geheime opdracht
23 Vlucht naar de verloren vallei
24 Proefmodel FX 13
25 Het ZZ Eskader
26 De Vliegende Tijgers komen terug
27 De Vliegende Tijgers schieten te hulp
28 Vliegende Tijgers tegen piraten
29 Operatie "Mercury"
30 De satellietdieven
31 X-15
32 Alarm te Cape Kennedy!
33 Het geheim van de spookvliegtuigen
34 Atoomalarm
35 Het dodenescadrille
36 De Blauwe Engelen
37 De piloot met het leren masker
38 Het dodelijke groene dal
39 Haaien in de Chinese Zee
40 Ghost Queen

BERGÈSE • CHARLIER

41 Opdracht 'Apocalypsis'
42 De helle-piloten
43 Vuur uit de hemel
44 De deserteur

BERGÈSE • DE DOUHET

45 De geheimen van de Zwarte Zee

BERGÈSE

46 Het spooksquadron
47 Verboden gebied
48 Strijd boven de bergen
49 De nacht van de slang
50 Sabotage in Texas
51 Mysterie in Antarctica
52 Vermist

WINIS • ZUMBIEHL

53 Zwarte Cobra

FORMOSA • ZUMBIEHL

54 Een schaduw in de nacht
55 Defcon One
56 Vostok antwoordt niet meer


978-90-314-3657-6